

### VRF SYSTEM CONTROLE REMOTO CENTRAL

UTY-DCGY  
UTY-DCGG



GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTA POSTERIOR

FUJITSU GENERAL LIMITED

P/N RCOM101029

# Índice

## INTRODUÇÃO

### ■ MEDIDAS DE SEGURANÇA

### ■ ESBOÇO DO SISTEMA

- 1 Terminologia..... 3
- 2 Unidade de controle ..... 5
- 3 Configuração da palavra de passagem ..... 6
- 4 Descrição da exibição LCD e das teclas..... 6

## INICIALIZAÇÃO

### ■ MÉTODO DE INICIALIZAÇÃO ..... 7

## 1 MONITOR

### ■ 1-1 Monitor

- 1-1-1 Apresentação do modo de monitor – Ecrã principal..... 8
- 1-1-2 Apresentação de detalhes do estado de operação ..... 10

## 2 CONTROLO

### ■ 2-1 Controlo

- 2-1-1 Apresentação da configuração de operação 12

## 3 AJUSTE

### ■ 3-1 Menu de Configuração

- 3-1-1 Mudar para o Menu de Configuração ..... 14

### ■ 3-2 Ajuste do instalador

- 3-2-1 Ecrã de ajuste do instalador..... 16
- 3-2-2 Ajuste do endereço do controle central..... 16
- 3-2-3 Ajuste do idioma..... 17
- 3-2-4 Ajuste da unidade interna ..... 17
- 3-2-5 Configuração da temperatura da unidade.... 21
- 3-2-6 Definição de idioma..... 22
- 3-2-7 Ajuste de entrada externo ..... 22
- 3-2-8 Ajuste da gama da temp. definida para a unidade interna ..... 23
- 3-2-9 Mude a senha (Para o instalador)..... 23

### ■ 3-3 Ajuste do Sistema

- 3-3-1 Ecrã de ajuste do sistema..... 24
- 3-3-2 Ajuste da data ..... 24
- 3-3-3 Ajuste do grupo..... 26
- 3-3-4 Ajuste de Programa ..... 29
- 3-3-5 Ajuste de senha (para gerente)..... 34

### ■ 3-4 Ajuste de preferências

- 3-4-1 Ecrã de ajuste de preferência ..... 37
- 3-4-2 Ajuste de luz de fundo..... 37
- 3-4-3 Ajuste da exposição ..... 38
- 3-4-4 Ajuste sadio..... 38

### ■ 3-5 Ajuste de manutenção

- 3-5-1 Ecrã do ajuste de manutenção ..... 39
- 3-5-2 História de erro..... 39
- 3-5-3 Informação da versão ..... 40
- 3-5-4 Lista de estado de ajuste ..... 40

### ■ 3-6 Ajuste Especial de Unidade interna

- 3-6-1 Ecrã de ajuste da unidade interna especial ..... 41
- 3-6-2 Ajuste de Operação de Teste..... 41
- 3-6-3 Reset do Sinal de Filtro..... 42
- 3-6-4 Ajuste da gama da temp. definida para a unidade interna ..... 43
- 3-6-5 Ajuste de proibição R.C. .... 45

## 4 OUTROS

### ■ 4-1 Dimensões exteriores ..... 46

### ■ 4-2 Especificações ..... 47

### ■ 4-3 Código de erros ..... 47

# INTRODUÇÃO

## ■ MEDIDAS DE SEGURANÇA

- As “MEDIDAS DE SEGURANÇA” indicadas neste manual contêm informações importantes relativas a sua segurança. Assegurar-se de observar-os correctamente.
- Para os detalhes sobre os métodos de operação, referir-se ao manual.
- Comunique ao utilizador que deverá conservar este manual para um futuro uso do equipamento, como para recolocar ou consertar o equipamento.

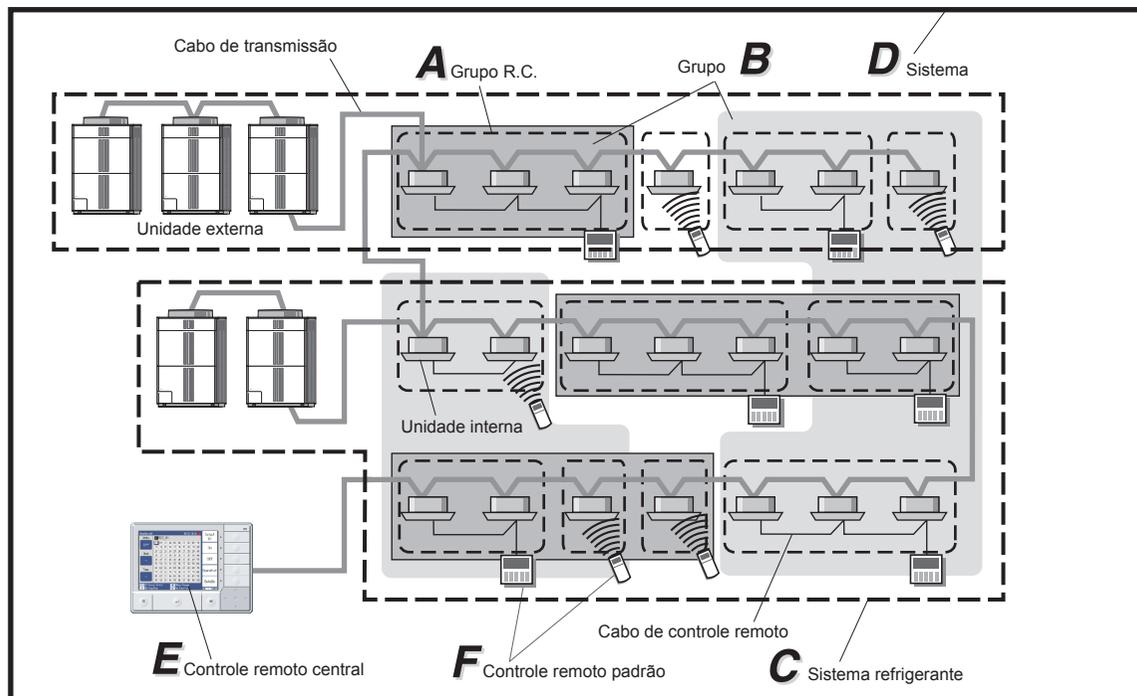
 <b>ADVERTÊNCIA</b>	Esta marca indica os procedimentos que, se executados impropriamente, pode causar a morte ou ferimento sério do usuário.
<ul style="list-style-type: none"><li>• No evento de um mau funcionamento (odor de queimadura, etc.), pare imediatamente a operação, desligue o disjuntor elétrico, e consulte o pessoal de serviço autorizado.</li><li>• Se um cabo qualquer for danificado, não repare ou não altere-o por si mesmo. Faça o conserto através de um técnico de serviço autorizado. Um trabalho incorreto poderá causar um choque elétrico ou um incêndio</li><li>• Por favor consulte um técnico de serviço autorizado para os trabalhos que se referem à desconexão e instalação deste equipamento.</li><li>• Não toque com mãos molhadas. Pode causar um choque elétrico.</li><li>• Se crianças aproximarem do equipamento, tome medidas preventivas de modo que não possam tocar no equipamento.</li><li>• Não repare o equipamento ou não altere-o por si mesmo. Pode causar uma falha ou um acidente.</li><li>• Não utilize gases inflamáveis, etc. perto deste equipamento. O gás pode escapar-se e causar um incêndio.</li></ul>	

 <b>ATENÇÃO</b>	Esta marca indica os procedimentos que, se executados impropriamente, poderá possivelmente resultar em dano pessoal ao usuário ou dano à propriedade.
<ul style="list-style-type: none"><li>• Não coloque receptores que contêm líquido sobre esta unidade, porque corre o risco de causar um aquecimento, um incêndio ou um choque elétrico.</li><li>• Não exponha esta unidade diretamente à água, porque corre o risco de causar um problema, um choque elétrico ou um aquecimento.</li><li>• Disponha os materiais de embalagem com segurança. Rasgue distante e disponha dos sacos plásticos de embalagem de modo que as crianças não possam brincar com eles. Há risco de sufocação se as crianças brincarem com os sacos plásticos.</li><li>• Não instale dispositivos elétricos à menos de 1 metro deste equipamento. Corre o risco de causar um mau funcionamento e problemas.</li><li>• Não aproxime fogo ou não instale dispositivos de aquecimento perto deste equipamento, porque corre o risco de causar problemas de funcionamento.</li><li>• Não toque os interruptores com objetos afiados, porque corre o risco de causar ferimento, problema de funcionamento ou choque elétrico.</li><li>• Este dispositivo não é indicado para utilizar por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, reduzidas, ou ainda falta de experiência e conhecimento, exceptuando se forem supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do dispositivo pela pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincom com o dispositivo.</li></ul>	

# ■ ESBOÇO DO SISTEMA

## 1 Terminologia

- Termos relativos ao controlador



**A** Grupo R.C.:  
Isto representa o grupo de unidades internas que ligar um cabo de control remoto, ou unidade interna simple.

**B** Grupo:  
Agregado para controlar coletivamente um ou múltiplos Grupos R.C.

**C** Sistema refrigerante:  
É um sistema que é composto de unidades internas, unidade externa assim como aqueles do equipamento de controle relevante. Todas as unidades e o equipamento são conectados aos tubos com o mesmo refrigerante.

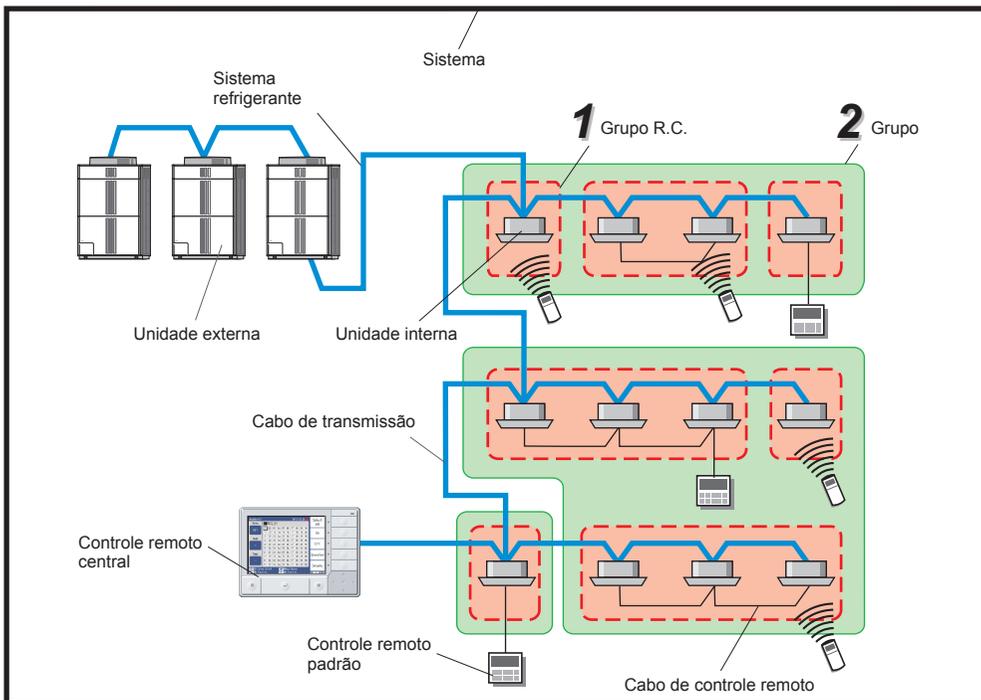
**D** Sistema:  
Isto representa todas as unidades internas, unidade externa assim como aqueles do equipamento de controle relevante (controle remoto central, de controles remoto padrão) que são conectados com o mesmo cabo de transmissão.

\*Este controle remoto central é utilizado num sistema de rede VRF V-II.



## 2 Unidade de controle

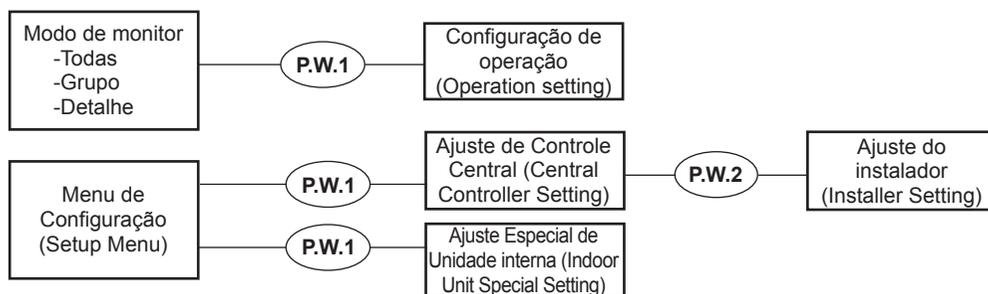
As unidades que podem ser controladas pelo controle remoto central têm a composição representada na figura abaixo.



<b>1</b>	Grupo R.C.	Grupo das unidades internas conectadas pelo cabo de control remoto padrão. Este grupo opera nas mesmas condições baseadas em controle a partir do controle remoto padrão.
<b>2</b>	Grupo	Grupo consiste num Grupo R.C. de 1 ou mais unidades. Cada grupo pode ser controlado por um controle remoto central.

### 3 Configuração da palavra de passagem

Os tipos e relações de senhas que podem ser definidas neste controle são as seguintes:

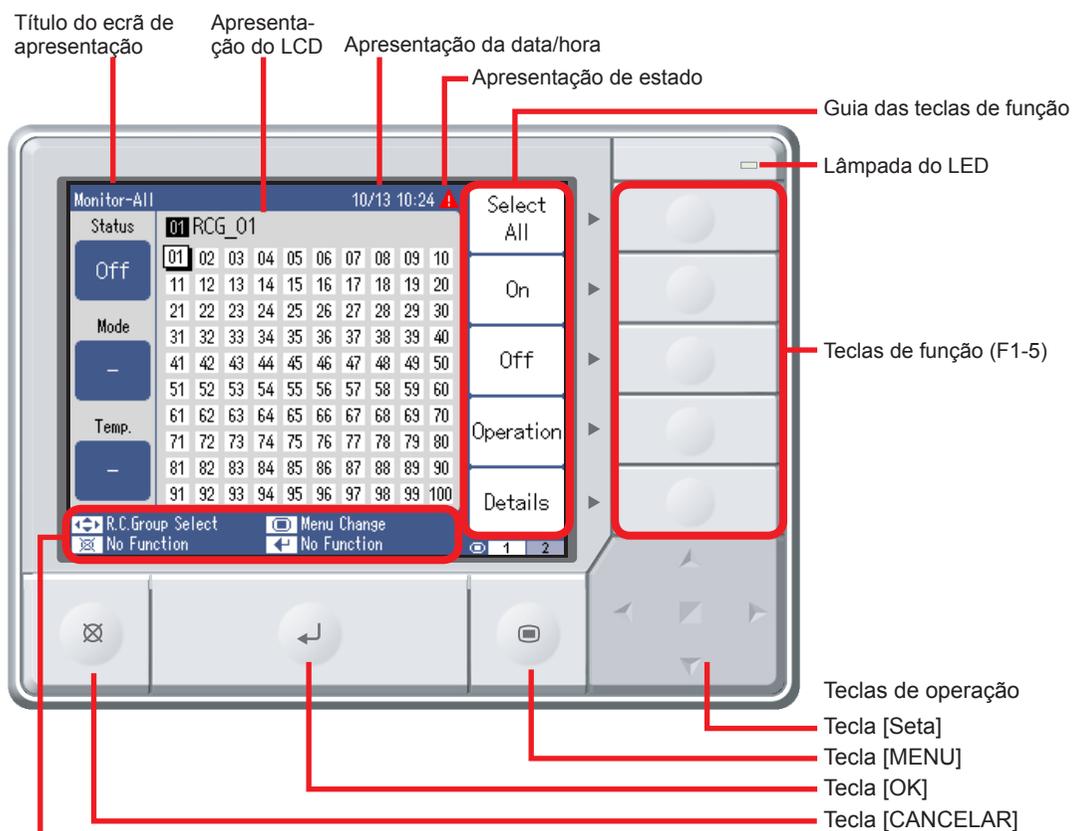


**P.W.1** : Senha do gerente ..... Ver parág. 3-3-5.

**P.W.2** : Senha do instalador ..... Ver parág. 3-2-9.

•Quando P.W.2 é inserido enquanto P.W.1 é requerido, a senha é cancelada.

### 4 Descrição da exibição LCD e das teclas



Guia das teclas de operação

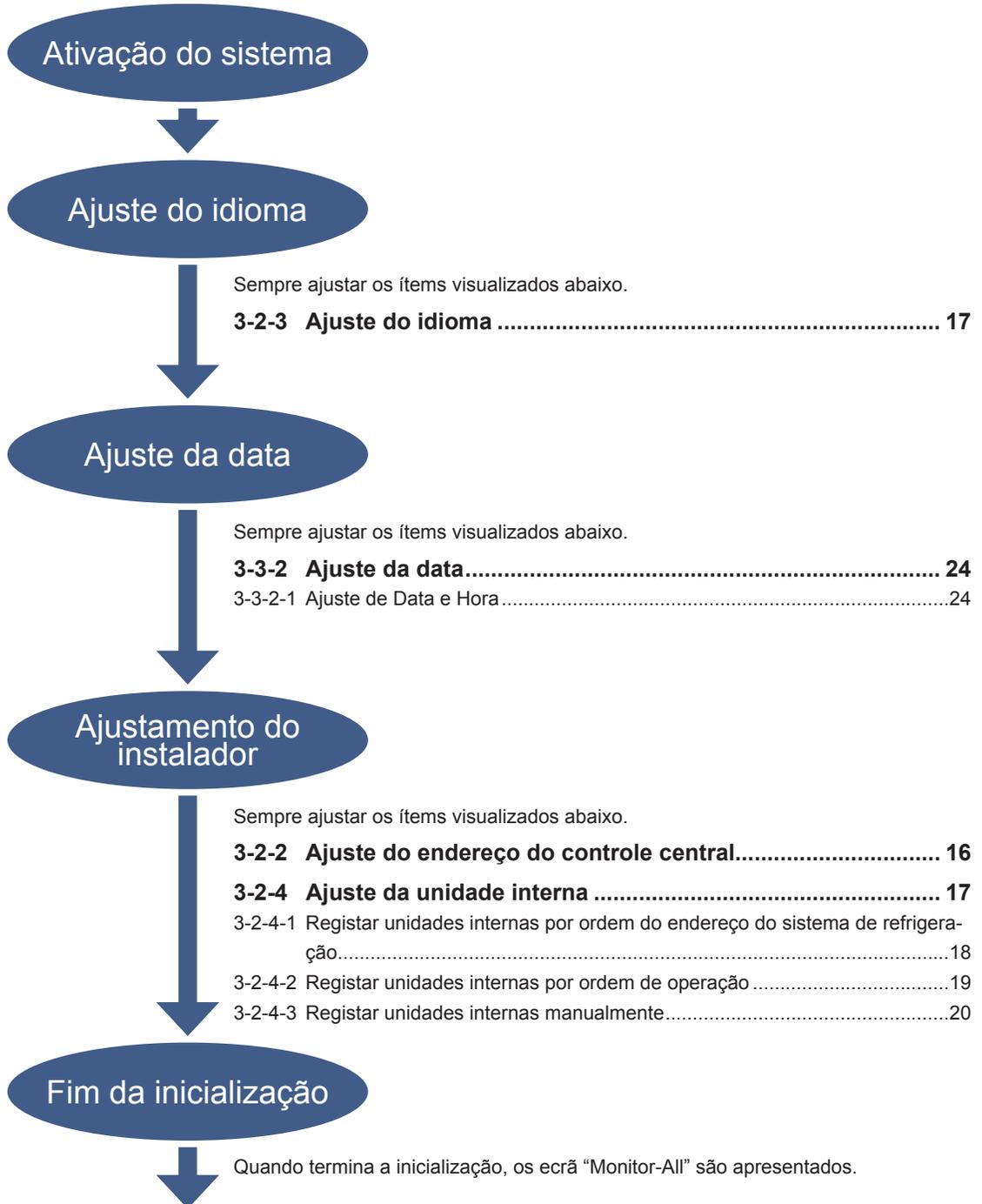
Neste manual de operação, as teclas de operação são descritas usando ilustrações como aquelas mostradas abaixo.

Tecla [Seta]	[↔] button
Tecla [MENU]	[ ] button
Tecla [OK]	[ ] button
Tecla [CANCELAR]	[ ] button

# INICIALIZAÇÃO

## ■ MÉTODO DE INICIALIZAÇÃO

Após o trabalho de instalação do controle remoto central ser completado, executar a inicialização utilizando os procedimentos seguintes antes de começar a operar o sistema.



Operation start preparations complete

# 1 MONITOR

## 1-1 Monitor

### 1-1-1 Apresentação do modo de monitor – Ecrã principal

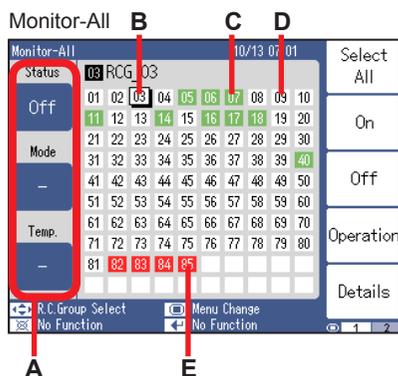
O modo de monitor consiste nos 2 modos “Monitor-All” e “Monitor-Group”.

- No modo “Monitor-All”, a verificação do estado de operação e a operação são possíveis em unidades “Grupo R.C.”.
- No modo “Monitor-Group”, a verificação do estado de operação e a operação são possíveis em unidades “Group”.

No modo de monitor, é possível o seguinte:

(1) O estado de operação da unidade interna (Grupo R.C.) pode ser verificado.

Modo “Monitor-All”



Prima a tecla [Monitor All (F1)] depois de premir a tecla [ ].

Prima a tecla [Monitor Group (F1)] depois de premir a tecla [ ].

A: Apresenta o estado de operação (“Status”, “Mode” e “Temp”) da unidade interna (Grupo R.C.) selecionada com a tecla [↔].

B: (moldura preta): Estado em que a unidade interna (Grupo R.C.) está selecionada.

- É apresentado o nome da unidade interna (Grupo R.C.) registada.
- Quando é premido o botão [↔], a unidade interna (Grupo R.C.) selecionada, muda.

C-E: Apresenta o estado de operação da unidade interna (Grupo R.C.).

C: (Verde): A unidade interna (Grupo R.C.) está a funcionar.

D: (Branco): A unidade interna (Grupo R.C.) está parada.

E: (Vermelho): Paragem de emergência ou um erro é gerado.

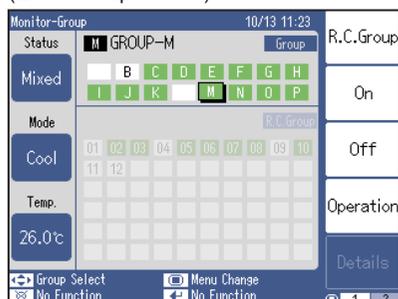
### Nota

Quando quiser ver detalhes do estado de operação, prima a tecla [Details (F5)].

→ Para detalhes, consulte “1-1-2 Apresentação de detalhes do estado de operação”.

Modo “Monitor-Group”

(Ecrã “Group Select”)



• No ecrã “Group Select”, o estado de operação da unidade interna (Grupo R.C.) é apresentado em unidades Group.

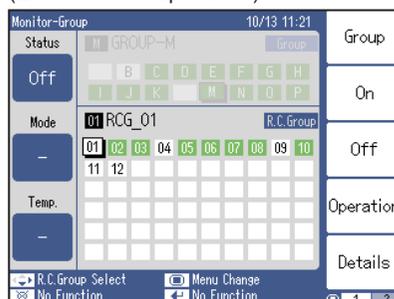
• Quando é apresentado “Mixed” para o estado de operação, a configuração entre “R.C. Group” não é correspondida.

■ No ecrã “Monitor-Group”, o nome “Group” é apresentado ao cima.

O nome do “R.C. Group” registado em “Grupo” é apresentado no lado inferior. É possível a operação em unidades de “Group” ou “R.C. Group”.

Modo “Monitor-Group”

(Ecrã “R.C. Group Select”)



Tecla [R.C. Group (F1)]



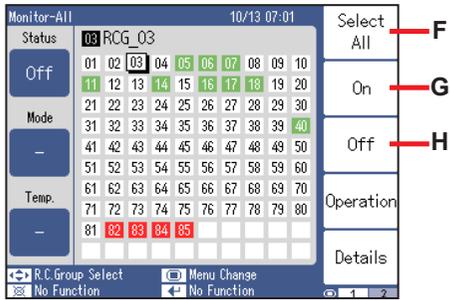
Tecla [Group (F1)]

• No ecrã “R.C. Group”, o estado de operação da unidade interna (Grupo R.C.) é apresentado nas unidades “R.C. Group”.

(2) Pode realizar-se a operação ligar/desligar.

Modo "Monitor-All"

Monitor-All



Prima a tecla [Monitor All (F1)] depois de premir a tecla [ ].



Prima a tecla [Monitor Group (F1)] depois de premir a tecla [ ].

F: Todas as unidades internas (Grupo R.C.) são agrupadas e selecionadas.

G: É operada a unidade interna selecionada (Grupo R.C.).

Exemplo da manipulação de uma unidade interna (Grupo R.C.) selecionada

- Prima a tecla [↔] e mova o cursor para a unidade interna (Grupo R.C.). Quando é pressionado o botão [ON (F2)], a operação tem início.

H: A unidade interna (Grupo R.C.) selecionada é parada.

## Nota

Quando quiser realizar uma configuração detalhada, prima a tecla [Operation (F4)].

→Para detalhes, consulte "2 CONTROLO".

Modo "Monitor-Group"

(Ecrã "Group Select")



Tecla [R.C. Group (F1)]

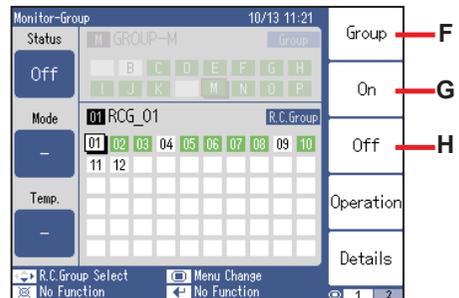


Tecla [Group (F1)]



Modo "Monitor-Group"

(Ecrã "R.C. Group Select")



F

G

H

Operation

Details

1 2

## 1-1-2 Apresentação de detalhes do estado de operação

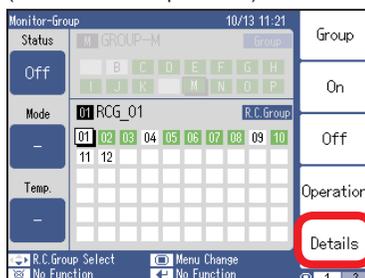
Modo “Monitor-All”

Monitor-All



Modo “Monitor-Group”

(Ecrã “R.C. Group Select”)

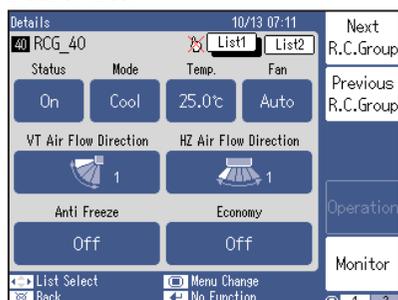


Tecla [Details  
(F5)]

Pode verificar-se um ecrã detalhado do estado de operação de cada unidade interna (Grupo R.C.).

- (1) Prima a tecla [↔] e selecione a unidade interna (Grupo R.C.).
- (2) Quando a tecla [Details (F5)] é premida, abre-se o ecrã “Details”.

Details - List1



Campos sem qualquer função as unidades internas registadas no grupo R.C. são apresentadas por um campo em branco.

Prima a tecla [↔] e selecione “List 1”.

Prima a tecla [↔] e selecione “List 2”.

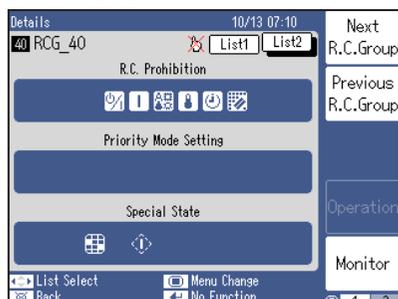
- (3) Verifique o ecrã de detalhes do estado de operação.

[Next R.C. Group (F1)] : Abre o ecrã detalhado da unidade interna (Grupo R.C.) do próximo número.

[Previous R.C. Group (F2)] : Abre o ecrã de detalhes da unidade interna (Grupo R.C.) do número anterior.

[Monitor(F5)] : Volta ao ecrã do modo de monitor.

Details - List2



Consulte “3-2-5 Configuração da temperatura da unidade” para alternar entre Celsius (°C) e Fahrenheit (°F).

Item	Estado
Status	Configuração da operação On/Off (ligar/desligar)
Mode	Configuração do modo de operação
Temp.	Configuração da temperatura
Fan	Configuração da velocidade de ventoinha
VT Air Flow Direction	Configuração do ângulo da direcção do fluxo de ar vertical
HZ Air Flow Direction	Configuração do ângulo da direcção do fluxo de ar horizontal
Anti freeze	Configuração anticongelação
Economy	Configuração económica

Lista de apresentação de ícones – Proibição R.C.

Ícone	Nome	Conteúdos
	Todas	Todas as operações do controle re-moto padrão proibidas
	On/Off	Operação ON/OFF do controle re-moto padrão proibida
	On	Operação ON do controle remoto padrão proibida
	Modo	Modo de operação do controle re-moto padrão proibido
	Temp.	Operação de ajustamento da temperatura do controle remoto padrão proibida
	Timer	Operação do cronômetro da programação do controle remoto padrão proibida
	Filter	Operação de reajustamento do filtro do controle remoto padrão proibida

Lista de ajuste de modo de prioridade

Nome	Conteúdos
Unidade interna mestra	A unidade interna tem o direito de refrigeração e aquecimento.
Mestre controlado	A unidade interna é controlada por uma unidade interna com direito de refrigeração e aquecimento.
Unidade externa controlada	A unidade interna é controlada por uma unidade externa com direito de refrigeração e aquecimento.

Lista de apresentação de ícones – Estado especial

Ícone	Nome	Conteúdos
	Descongelamento	Operação de descongelação.
	Recuperação de óleo	Operação de recuperação de óleo.
	Sinal de filtro	Sinal de alarme da limpeza do filtro.
	Incompatibilidade de modo	Diferente modo de operação.
	Operação de teste	Operação de teste
	Sob manutenção	O sistema está no modo de manutenção e o equipamento não pode ser operado.
	Operação controlada	A operação está restrita por qualquer função.
	Erro	Erro
	Paragem de emergência	Paragem de emergência
	Operação restrita	O modo de operação das unidades internas e unidades externas está sob controle.

# 2 CONTROLO

## 2-1 Controlo

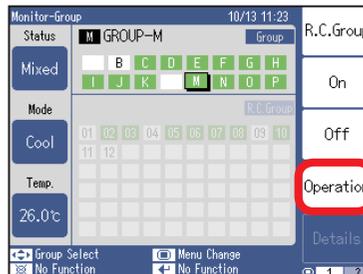
### 2-1-1 Apresentação da configuração de operação

#### Configuração de operação

Monitor-All



Monitor-Group



Details



Tecla [Operation(F4)]

Passar para o ecrã de "Operation Setting".

(1) Prima a tecla [↕] e selecione a unidade interna (Grupo R.C.).

(2) Quando a tecla [Operation (f4)] é premida, apresenta-se o ecrã "Operation Setting".

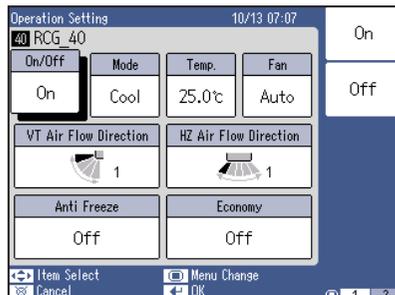
(3) Prima a tecla [↕] e selecione a função que pretende definir.

(4) Prima a tecla Função e defina a função.

A lista de funções é apresentada na lista "Descrição das funções".  
A tecla de função é diferente dependendo do item a definir.

(5) Prima a tecla [←].

Operation Setting



## Descrição das funções

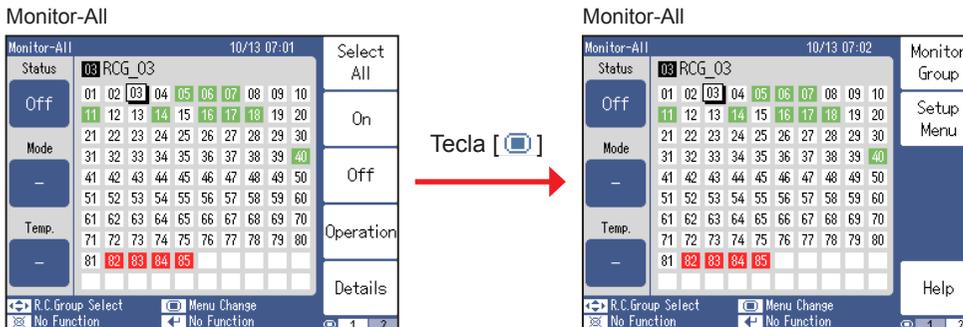
Nome		Função		Conteúdos	Conteúdos									
1	On/Off	On	(F1)	Define a operação "On" (ligar).	A operação On/Off (ligar/desligar) é definida.									
		Off	(F2)	Define a operação "Off" (ligar).										
2	Mode	Auto	(F1)	Define o modo "Auto".	<ul style="list-style-type: none"> <li>•O modo de operação é definido.</li> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> <li>•Quando é apresentado , a seleção do arrefecimento e aquecimento é limitada.</li> </ul>									
		Cool	(F2)	Define o modo "Cool".										
		Dry	(F3)	Define o modo "Dry".										
		Fan	(F4)	Define o modo "Fan".										
		Heat	(F5)	Define o modo "Heat".										
3	Temp.	Up	(F1)	Aumenta a temperatura defina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•A temperatura definida aumenta ou diminui em incrementos de 0,5 °C, para apresentação em Celsius, e em incrementos de 1 °F, para apresentação em Fahrenheit.</li> <li>•A gama de temperatura é diferente dependendo do modo de operação. A gama definida de temperatura configurada na fábrica é a seguinte:</li> </ul> <table border="1" data-bbox="727 579 1248 666"> <thead> <tr> <th>Modo</th> <th>Celsius (°C)</th> <th>Fahrenheit (°F)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Auto,Cool,Dry</td> <td>18-30</td> <td>64-88</td> </tr> <tr> <td>Heat</td> <td>10-30</td> <td>48-88</td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>* A gama definível de temperatura pode ser alterada. Para detalhes, consulte "Set Temp. Range Setting" (par. 3-2-8).</li> <li>* Dependendo do modelo da unidade interna, a gama que se pode definir pode ser restringida. Para detalhes, consulte o manual da unidade interna.</li> </ul>	Modo	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Auto,Cool,Dry	18-30	64-88	Heat	10-30	48-88
		Modo	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)										
Auto,Cool,Dry	18-30	64-88												
Heat	10-30	48-88												
Down	(F2)	Diminui a temperatura defina.												
4	Fan	Auto	(F1)	Define o modo "Auto".	<ul style="list-style-type: none"> <li>•A velocidade da ventoinha é definida.</li> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> </ul>									
		High	(F2)	Define o modo "High".										
		Med	(F3)	Define o modo "Med".										
		Low	(F4)	Define o modo "Low".										
		Quiet	(F5)	Define o modo "Quiet".										
5	VT Air Flow Direction	Up	(F1)	Desloca a persiana para cima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•A direcção do fluxo de ar (para cima/para baixo) é definida.</li> <li>•O ângulo da persiana é diferente dependendo do modelo da unidade interna.</li> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> </ul>									
		Down	(F2)	Desloca a persiana para baixo.										
6	HZ Air Flow Direction	Left	(F1)	Desloca a persiana para o lado esquerdo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>•A direcção do fluxo de ar (direita/esquerda) é definida.</li> <li>•O ângulo da persiana é diferente dependendo do modelo da unidade interna.</li> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> </ul>									
		Right	(F2)	Desloca a persiana para o lado direito.										
7	Anti Freeze	On	(F1)	Define "On".	<ul style="list-style-type: none"> <li>•"Anti Freeze" é uma função que realiza a operação de anticongelação para evitar problemas por causa do congelamento das linhas de água e equipamento quando a operação do ar condicionado foi interrompida em regiões frias.</li> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> </ul>									
		Off	(F2)	Define "Off".										
8	Economy	On	(F1)	Define "On".	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Quando a função não existe na unidade objectiva, o ajuste não pode ser seleccionado.</li> </ul>									
		Off	(F2)	Define "Off".										

# 3 AJUSTE

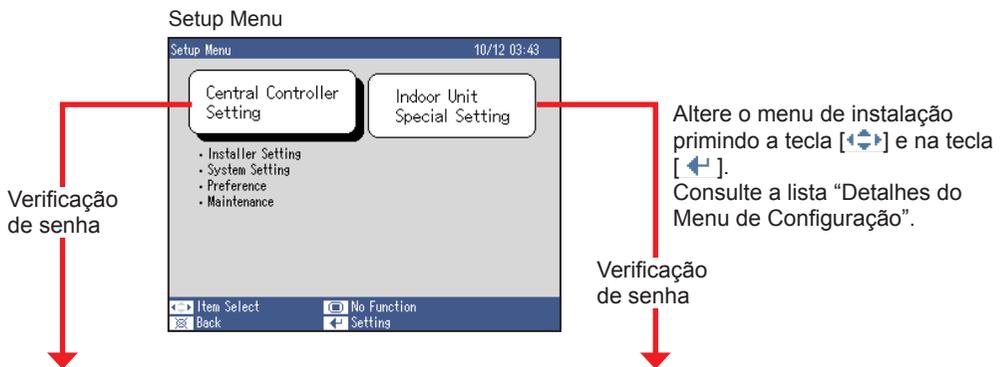
## 3-1 Menu de Configuração

### 3-1-1 Mudar para o Menu de Configuração

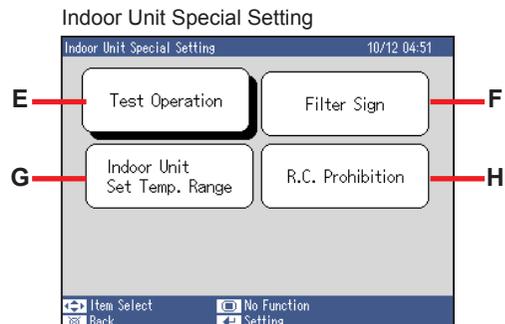
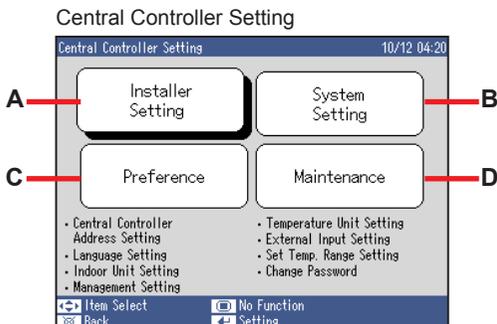
Ao realizar a gestão e a instalação do menu de configuração, proceda desta forma:



Prima a tecla [Setup Menu (F2)].  
O ecrã também pode ser deslocado para "Setup Menu" da ecrã "Monitor-Group" ou do ecrã "Details".



Altere o menu de instalação primindo a tecla [↔] e na tecla [←].  
Consulte a lista "Detalhes do Menu de Configuração".



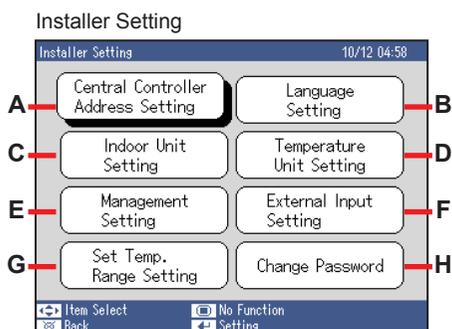
## Lista “Detalhes do Menu de Configuração”

	Item (1º)	Item (2º)	(Tecla de função)	Item (3º) ou descrição suplementar	Parág. Nº.	
A	Installer Setting	Central Controller Address Setting	-	-	3-2-2	
		Language Setting	-	-	3-2-3	
		Indoor Unit Setting	Address Number(F1)		Registrar unidades internas por ordem do endereço do sistema de refrigeração	3-2-4-1
			Operation(F2)		Registrar unidades internas por ordem de operação	3-2-4-2
			Manual (F3)		Registrar unidades internas manualmente	3-2-4-3
			Order Change(F2)		Mudar a ordem das unidades internas registadas	3-2-4-4
			Delete(F5)		Apagar unidades internas registadas	3-2-4-5
			Rename (F1)		Muda o nome do Grupo R.C.	3-2-4-6
		Temperature Unit Setting	-	-	3-2-5	
		Management Setting	-	-	3-2-6	
		External Input Setting	-	-	3-2-7	
		Set Temp. Range Setting	-	-	3-2-8	
Change Password (for installer)	-	-	3-2-9			
B	System Setting	Date Setting	→	Ajuste de Data e Hora	3-3-2-1	
			→	Ajuste da ordem de apresentação da Data e Hora	3-3-2-2	
			→	Ajuste da hora de Verão	3-3-2-3	
			→	Ajuste automático do Sistema de Correção do Relógio	3-3-2-4	
			→	Transmissão de tempo actual	3-3-2-5	
		Group Setting	→	Editar Grupo	3-3-3-1	
			→	Editar Grupo R.C.	3-3-3-2	
		Schedule Setting	Rename (F1)		Dar um novo nome a um programa	3-3-4-1
			Unit Change(F2)		Ajustar um Grupo ou Grupo R.C. Para ser operado num programa	3-3-4-2
			Timer Change(F3)		Ajuste e correção do temporizador do programa	3-3-4-3
			Timer Change(F3)		Temporizador do programa copiar/colar	3-3-4-4
			On/Off Setting(F4)		Ajustar o programa para ligado/desligado	3-3-4-5
			Data Operation(F5)		Programar copiar/colar	3-3-4-6
		Password Setting (for manager)	Data Operation(F5)		Inicialização do programa	3-3-4-7
			→		Mudar a senha do gerente	3-3-5-1
→			Gestão de direitos de acesso ao gerente	3-3-5-2		
C	Preference	Backlight Setting	-	-	3-4-2	
		Display Setting	-	-	3-4-3	
		Sound Setting	-	-	3-4-4	
D	Maintenance	Error History	-	-	3-5-2	
		Version	-	-	3-5-3	
		Setting Status List	-	-	3-5-4	
E	Test Operation				3-6-2	
F	Filter Sign				3-6-3	
G	Indoor Unit Set Temp. Range				3-6-4	
H	R.C.Prohibition				3-6-5	

\* As marcas de A a H estão ligadas às marcas na linha inicial do parág. 3-1-1.

## 3-2 Ajuste do instalador

### 3-2-1 Ecrã de ajuste do instalador



- (1) A senha está definida de modo a que este controle não seja usado por pessoas não autorizadas.  
Quando se abrir o ecrã que pede a senha, insira-a.

#### Nota

- ◆ “0000” está definido como a senha padrão.  
Se a senha for mudada, veja “3-2-9 Mude a senha (Para o instalador)”.

- (2) Prima a tecla [] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.

A: Central Controller Address Setting : Parág. 3-2-2

B: Language Setting : Parág. 3-2-3

C: Indoor Unit Setting : Parág. 3-2-4

D: Temperature Unit Setting : Parág. 3-2-5

E: Management Setting : Parág. 3-2-6

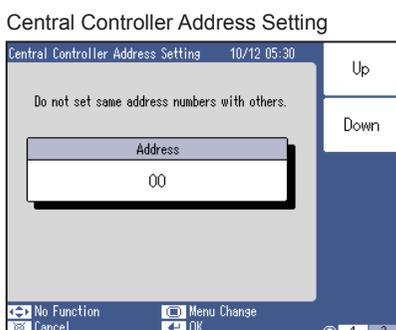
F: External Input Setting : Parág. 3-2-7

G: Set Temp. Range Setting : Parág. 3-2-8

H: Change Password (for installer) : Parág. 3-2-9

- (3) Prima a tecla [].  
Cada ecrã de ajuste é aberto.

### 3-2-2 Ajuste do endereço do controle central



- (1) Prima a tecla [UP (F1)] ou na tecla [Down (F2)].  
Ajuste o valor do endereço.
  - ◆ O valor do endereço pode ser ajustado entre 00 e 15.
- (2) Quando a tecla [] é premida, a configuração está completa.

#### Nota

O sistema VRF pode ligar até 16 unidades de controle de painéis de toque, conversores de rede, controle remoto central e conversor Lon-Lon. Quando ajustar o endereço desta unidade, certifique-se de que o endereço (número) não duplica o de outra unidade.

### 3-2-3 Ajuste do idioma

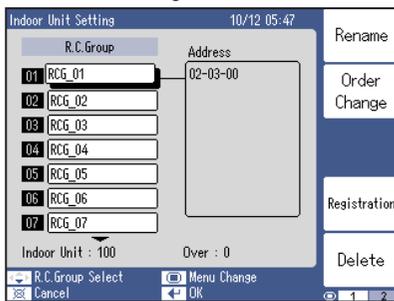
#### Language Setting



- (1) Prima a tecla [Next (F1)] ou na tecla [Previous (F2)]. O idioma pode ser definido.
- (2) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-2-4 Ajuste da unidade interna

#### Indoor Unit Setting

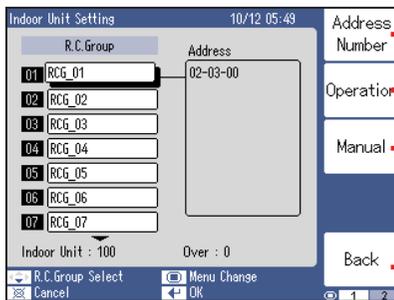


Registe as unidades internas no controle remoto central. O método de registo pode ser seleccionado a partir dos seguintes 3 métodos:

- (1) Registo automático de unidades internas por ordem ascendente do endereço do sistema de refrigeração
- (2) Registo automático por ordem de operação da unidade interna
- (3) Registo manual das unidades internas

Para registar unidades internas, prima [Registration (F4)].

- [Rename(F1)] : Muda o nome do Grupo R.C. (Parág. 3-2-4-6)
- [Order Change(F2)] : Mudar a ordem das unidades internas registadas (Parág. 3-2-4-4)
- [Registration(F4)] : Regista unidades internas.
- [Delete(F5)] : Apagar unidades internas registadas (Parág. 3-2-4-5)



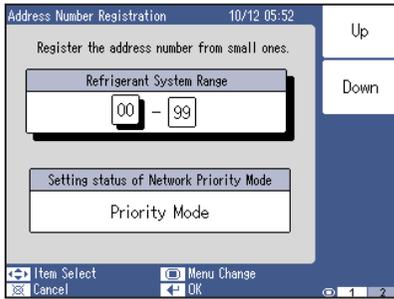
- Address Number — Registrar unidades internas por ordem do endereço do sistema de refrigeração (Parág. 3-2-4-1)
- Operation — Registrar unidades internas por ordem de operação (Parág. 3-2-4-2)
- Manual — Registrar unidades internas manualmente (Parág. 3-2-4-3)
- Back — Retoma ao ecrã anterior.

### Observação

O registo e a supressão das unidades internas pode afectar os ajustamentos de grupo e programa. Sempre confirmar, no fim do ajustamento da unidade interior, quando os ajustamentos de grupo e de programa já tiverem sido efetuados.

### 3-2-4-1 Registrar unidades internas por ordem do endereço do sistema de refrigeração

#### Address Number Registration



Registe automaticamente unidades internas por ordem ascendente do endereço do sistema de refrigeração.

Prima a tecla [Address Number (F1)] depois de premir a tecla [Registration (F4)] a partir do ecrã “Indoor Unit Setting”.

- (1) Defina o endereço do primeiro sistema de refrigeração (número) da “Refrigerant System Range”.  
Mova o cursor para o lado esquerdo do menu “Refrigerant System Range”.  
Prima a tecla [UP (F1)] ou na tecla [Down (F2)].
- (2) Defina o endereço do último sistema de refrigeração (número) do “Refrigerant System Range”.  
Mova o cursor para o lado direito do menu “Refrigerant System Range”.  
Prima a tecla [UP (F1)] ou na tecla [Down (F1)].
- (3) Mova o cursor para o item “Setting status of Network Priority Mode”.  
Prima a tecla [Priority Mode (F1)] ou na tecla [Normal (F2)].

#### Nota

Quando a verificação é realizada no “Priority Mode”, a operação de todas as unidades no sistema pára. (Ajuste recomendado)  
Quando não quiser parar a operação, realize a verificação no modo Normal.

- (4) Quando a tecla [↵] é premida, abre-se um ecrã de confirmação.
- (5) Quando a tecla [↵] é premida outra vez, a verificação começa.

#### Nota

Quando há uma anomalia no sistema, um tela de erros é visualizada e o registo é interrompido.

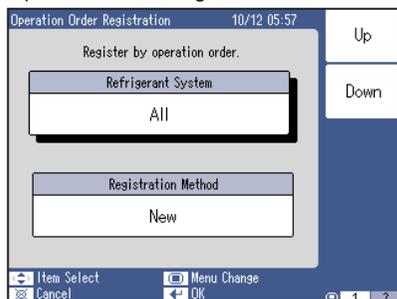
## Notas

### Anomalia do sistema

Conteúdo de anomalia	Causa
No outdoor unit	Nenhuma unidade externa do mesmo endereço do sistema refrigerante como unidade interna.
No indoor unit	Mesmo não uma unidade interna ao mesmo endereço do sistema refrigerante como unidade externa.
There is an abnormality in unit setting.	Há uma anomalia no ajustamento dos dados de unidades.
There is an abnormality in RCG address.	Há uma anomalia no ajustamento de endereço RCG.
No master unit at outdoor units.	Não há uma unidade mestre nas unidades externas.
Initializing	Não pode ser executado devido à inicialização à outra unidade.

## 3-2-4-2 Registrar unidades internas por ordem de operação

### Operation Order Registration



Registe unidades internas por ordem de operação.

Prima a tecla [Operation (F2)] depois de premir a tecla [Registration (F4)] a partir do ecrã “Indoor Unit Setting”.

- (1) Mova o cursor para o menu “Refrigerant System”.  
Prima a tecla [UP (F1)] ou na tecla [Down (F2)].  
Selecione “Refrigerant system address (number)” ou “All (all refrigerant systems)”.  
Quando “Refrigerant system address (number)” é selecionado, o sistema de refrigeração selecionado para de trabalhar, mas os outros sistemas não param de trabalhar.
- (2) Mova o cursor para o menu “Registration Method”.  
Tecla [New (F1)] : Regista unidades internas depois de cancelar todas as unidades internas actualmente registadas.  
Tecla [Add (F2)] : Regista unidades internas adicionando-as às unidades internas actualmente registadas.
- (3) Quando a tecla [↵] é premida, abre-se um ecrã de confirmação.
- (4) Quando a tecla [↵] é premida de novo, inicia-se a confirmação do sistema.
- (5) Se o sistema de confirmação acabar normalmente, abre-se o ecrã “Indoor Unit Setting”.

### Nota

Quando há uma anomalia no sistema, um tela de erros é visualizada e o registo é interrompido.

- A operação das unidades internas começa pela ordem por que as quer registar.  
O grupo de controle remoto é apresentado no ecrã “Indoor Unit Setting” pela ordem em que a operação começou.
- (6) Quando se pára “Register by operation order”, Prima a tecla [End (F5)].
  - (7) Quando a tecla [↵] é premida, a tela de confirmação fecha-se.
  - (8) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-2-4-3 Registrar unidades internas manualmente

#### Manual Registration

Registre unidades internas do endereço do grupo de controle remoto introduzido.

Prima a tecla [Manual (F3)] depois de premir a tecla [Registration (F4)] a partir do ecrã “Indoor Unit Setting”.

- (1) Mova o cursor para o menu “Ref. Address”.  
Prima a tecla [Up (F1)] ou na tecla [Down (F2)] e seleccione “Ref. Address (Número)”.

#### Observação

Quando há um escravo (Rc. Endereço 01 ou superior) num Grupo R.C., registar apenas a unidade master (Rc. Endereço 00). Quando a unidade master é registada, a unidade interna escravo é registada automaticamente.

- (2) Mova o cursor para o menu “In. Address”.  
Prima a tecla [Up (F1)] ou na tecla [Down (F2)] e seleccione “Indoor unit address (Número)”.
- (3) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-2-4-4 Mudar a ordem das unidades internas registadas

#### Indoor Unit Setting

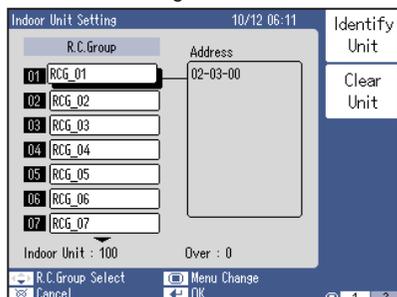


- (1) Prima a tecla [↕] e mova o cursor para “Grupo R.C.” para o mover.
- (2) Prima a tecla [Order Change (F2)].  
O “R.C. Group” a ser movido é seleccionado.

- (3) Prima a tecla [Move Up (F1)] ou na tecla [Move Down (F2)] e mova o cursor para o destino.
- (4) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-2-4-5 Apagar unidades internas registadas

#### Indoor Unit Setting

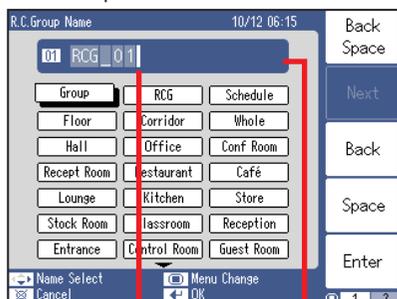


Quando a tecla [Delete (F5)] é premida no ecrã “Indoor Unit Setting”, este ecrã abre.

- (1) Prima a tecla [←→] e mova o cursor para o nome do “Grupo R.C.” a ser apagado.
- (2) Prima a tecla [Identify Unit (F1)].
- (3) Prima a tecla [←].
- (4) Quando a tecla [←] é premida de novo após abrir o ecrã de confirmação, a remoção está completa.

### 3-2-4-6 Muda o nome do Grupo R.C.

#### R.C. Group Name



Quando premir a tecla [Rename (F1)], no ecrã “Indoor Unit Setting”, este ecrã aparece.

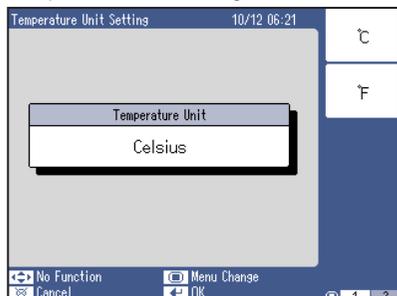
- (1) Prima a tecla Função e mude o nome.  
Tecla [Back Space (F1)] : Apaga o caracter do lado esquerdo do ponteiro na janela.  
Tecla [Next (F2)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado direito.  
Tecla [Back (F3)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado esquerdo.  
Tecla [Space (F4)] : Insere um espaço.  
Tecla [Enter (F5)] : Adiciona o nome seleccionado pelo cursor usando a tecla [←→] na janela.
- (2) Quando [←] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [↵].)

### Nota

- ◆ Um nome temporário é introduzido na fábrica.
- ◆ O número de caracteres possíveis é 12 (7 para Chinês).
- ◆ Quando os caracteres excederem o número de caracteres possíveis, a mensagem “Terminado” aparece no lado direito da janela.

### 3-2-5 Configuração da temperatura da unidade

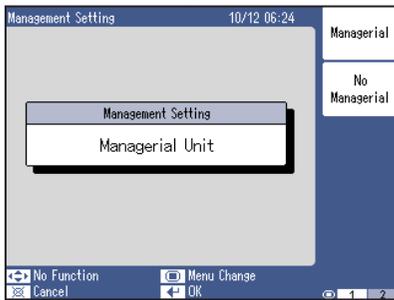
#### Temperature Unit Setting



- (1) Tecla [°C (F1)] : Selecciona Celsius.  
Tecla [°F (F2)] : Selecciona Fahrenheit.
- (2) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

## 3-2-6 Definição de idioma

### Management Setting



- (1) [Tecla [Managerial(F1)] : Define uma unidade de gestão.  
Tecla [No Managerial (F2)] : Não define uma unidade de gestão.

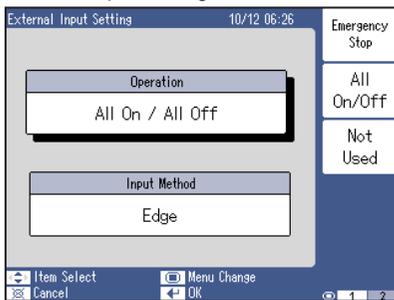
### Nota

Quando definido como “No Managerial”, as seguintes funções não podem ser definidas:

- Gama da temp. definida para a Unidade Interna
- Proibição de R.C.
- Ajustamento mestre do Sistema de Correção do Relógio

## 3-2-7 Ajuste de entrada externo

### External Input Setting

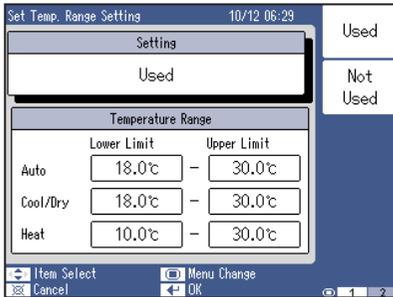


Defina o “Sinal de entrada externo”.

- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Operation”.  
Tecla [Emergency Stop (F1)] : Permite a paragem de emergência por controle externo.  
Tecla [All On/Off (F2)] : Permite a operação ligado/desligado em série por controle externo.  
Tecla [Not Used (F3)] : Does not receive external input signals.
- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Input Method”.  
Tecla [Edge (F1)] : Detecta o aumento e a queda do sinal.  
Tecla [Pulse (F2)] : Detecta o nível do sinal.
- (3) Quando a tecla [↔] é premida, a configuração está completa.

## 3-2-8 Ajuste da gama da temp. definida para a unidade interna

### Set Temp. Range Setting



Defina uma gama de temperatura ajustável do controle remoto central para cada modo de operação.

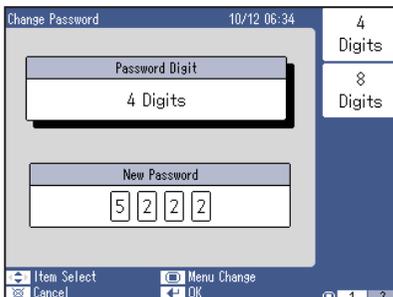
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Setting”.  
Tecla [Used (F1)] : Definido.  
Tecla [Not Used (F2)] : Não definido. (Ajuste de fábrica)
- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Temperature Range” que quer definir.  
Tecla [Up (F1)] : Aumenta o valor definido.  
Tecla [Down (F2)] : Diminui o valor definido.
- (3) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

Gama de temperatura ajustável

Modo	Celsius	Fahrenheit
“Auto”, “Cool/Dry”	De 18°C à 30°C	64°F à 88°F
“Heat”	10°C à 30°C	48°F à 88°F

## 3-2-9 Mude a senha (Para o instalador)

### Change Password



Mude a senha para o instalador.

### Nota

A senha padrão é “0000” (4 dígitos).

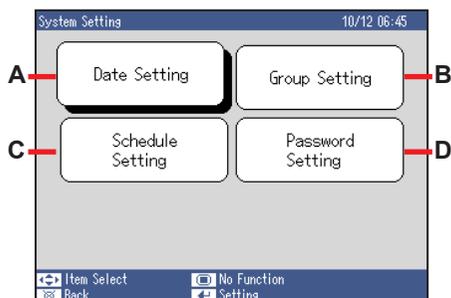
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Password Digit”.  
Tecla [4 Digits (F1)] : Define para 4 dígitos.  
Tecla [8 Digits (F2)] : Define para 8 dígitos.
- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o número do menu “New Password”.  
Tecla [Up (F1)] : Aumenta o valor.  
Tecla [Down (F2)] : Diminui o valor.
- (3) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### Nota

- Se se esquecer da senha depois da mudança de senha (ajuste) ter sido realizada, o ajuste de instaladores subsequentes será impossível.  
Tomar nota desta senha para evitar esquecer-a.  
Se uma senha for esquecida, contactar o distribuidor local.

## 3-3 Ajuste do Sistema

### 3-3-1 Ecrã de ajuste do sistema



(1) Prima a tecla [↔] do ecrã “System Setting” e mova o cursor para o menu que quer ajustar.

A: Date Setting : Parág. 3-3-2

B: Group Setting : Parág. 3-3-3

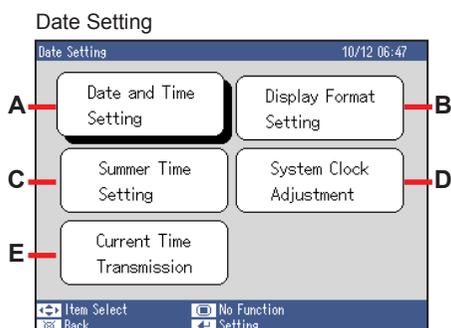
C: Schedule Setting : Parág. 3-3-4

D: Password Setting (for manager) : Parág. 3-3-5

(2) Prima a tecla [←].

O próximo ecrã de selecção abre-se.

### 3-3-2 Ajuste da data



(1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.

A: Date and Time Setting : Parág. 3-3-2-1

B: Date and Time Display Format Setting : Parág. 3-3-2-2

C: Summer Time Setting : Parág. 3-3-2-3

D: System Clock Adjustment : Parág. 3-3-2-4

E: Current Time Transmission : Parág. 3-3-2-5

(2) Prima a tecla [←].

O ecrã de ajuste abre-se.

#### 3-3-2-1 Ajuste de Data e Hora

##### Date and Time Setting



Defina a data, hora e AM/PM (manhã/tarde) actual.

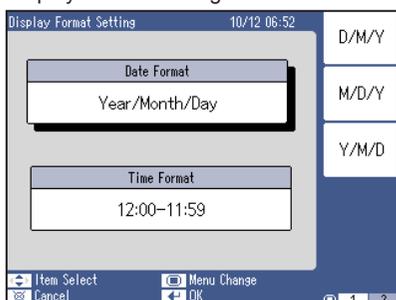
(1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.

Prima a tecla [UP (F1)] ou na tecla [Down (F2)].

(2) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

#### 3-3-2-2 Ajuste do formato de apresentação da data e hora

##### Display Format Setting



(1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Date Format”.

Tecla [D/M/Y (F1)] : Dia/mês/ano

Tecla [M/D/Y (F2)] : Mês/dia/ano

Tecla [Y/M/D (F3)] : Ano/mês/dia

(2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Time Format”.

Tecla [12:00-11:59 (F1)] : 12:00-11:59 AM/PM

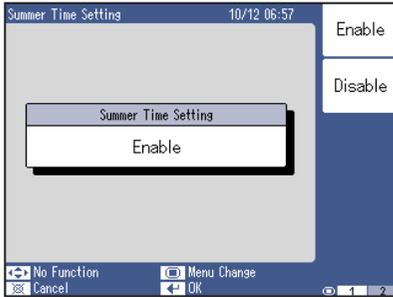
Tecla [00:00-11:59 (F2)] : 00:00-11:59 AM/PM

Tecla [00:00-23:59 (F3)] : 00:00-23:59

- Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-3-2-3 Ajuste da hora de Verão

Summer Time Setting



- Prima a tecla Função e selecione os seguintes itens:  
Tecla [Enable (F1)] : Define a apresentação da hora de verão  
Tecla [Disable (F2)] : Não define a apresentação da hora de verão.
- Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### Notas

Ver a tabela visualizada abaixo para os itens que podem ser selecionados.

Item	Conteúdo de visualização
“Enable”	Visualização de uma hora antes da hora corrente*.
“Disable”	Visualiza a hora corrente*.

### 3-3-2-4 Ajuste automático do Sistema de Correção do Relógio

System Clock Adjustment



O relógio das unidades do sistema pode ser corrigido.

- Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Master/ Slave”.  
Tecla [Master (F1)] : Faz deste controle remoto a unidade mestra para a correção automática do relógio de todo o sistema.  
Tecla [Slave (F2)] : Faz coincidir o relógio deste controle remoto ao relógio da outra unidade, que é a unidade mestra.  
Tecla [Disable (F3)] : A função da correção automática do relógio não é realizada.(Não é afectado pelo ajuste do relógio mestre.)

### Nota

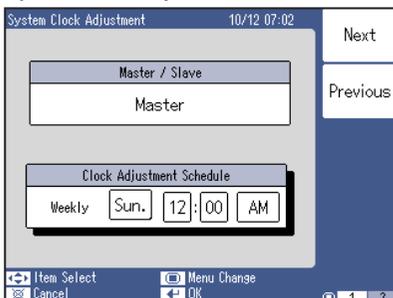
Defina a única unidade mestra do sistema.

- Quando o “Mestre” foi definido, realize o ajuste seguinte:
- Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o item do menu “Clock Adjustment Schedule” que quer definir. Selecione cada item (dia da semana, hora, AM/PM) com a tecla Função.
  - Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

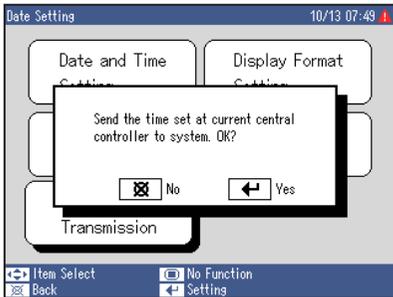
### Nota

- Quando a correção do relógio é realizada, defina essa correção para a noite, etc. quando a operação está parada e o temporizador não está a funcionar.
- Quando a energia desta unidade for DESLIGADA, pode não se realizar o correto funcionamento.

System Clock Adjustment



### 3-3-2-5 Transmissão de tempo actual



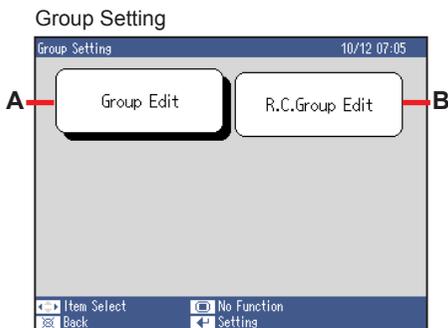
Envie os dados de hora definidos no controle remoto central para cada unidade no sistema.

- (1) Quando [↩] é premida, começa o envio dos dados.
  - ◆ Abre-se um ecrã "A enviar dados".
  - Depois de enviados, o ecrã fecha-se.

### Observação

Esta função é efectiva apenas quando "Master" do ajuste "Master/Slave" do ecrã "System Clock Adjustment" é definido.

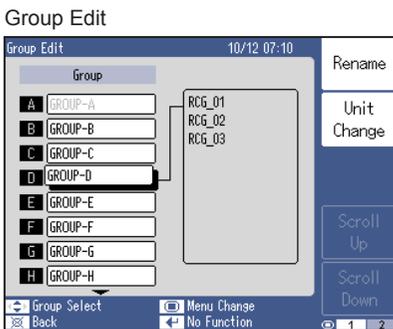
### 3-3-3 Ajuste do grupo



Agrupar um "Grupo R.C." e edite um "Grupo R.C.".

- (1) Prima a tecla [↔] e seleccione o menu que quer definir.
  - A: Group Edit : Parág. 3-3-3-1
  - B: R.C.Group Edit : Parág. 3-3-3-2
- (2) Prima a tecla [↩].

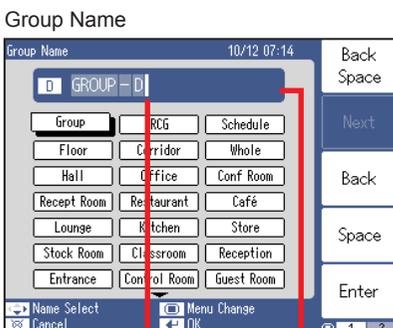
### 3-3-3-1 Editar Grupo



Dê um novo nome a "Grupo", e agrupe e registre um "Grupo R.C.".

- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o grupo que pretende alterar.
  - A: Dar um novo nome a um "Grupo"
    - Prima a tecla [Rename (F1)]. (Ver parág. 3-3-3-1-1.)
  - B: Registrar um Grupo R.C. num Grupo
    - Prima a tecla [Unit Change (F2)]. (Ver parág. 3-3-3-1-2.)

#### 3-3-3-1-1 Dar um novo nome a um Grupo



- (1) Edite o nome usando as seguintes teclas:

Tecla [Back Space (F1)] : Apaga o caracter do lado esquerdo do ponteiro na janela.

Tecla [Next (F2)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado direito.

Tecla [Back (F3)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado esquerdo.

Tecla [Space (F4)] : Inserir um espaço.

Tecla [Enter (F5)] : Adiciona o nome seleccionado pelo cursor usando a tecla [↔] na janela.

Janela  
Ponteiro

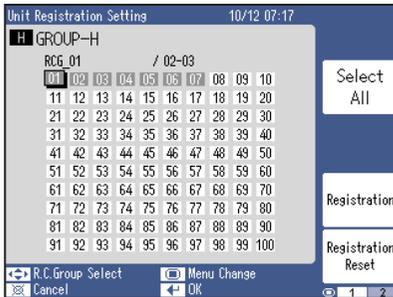
- (2) Quando [ ← ] é pressionada, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [ ✖ ].)

## Nota

- ◆ Um nome temporário é introduzido na fábrica.
- ◆ O número de caracteres que pode ser introduzido é 12 (7 para Chinês).
- ◆ Quando os caracteres excederem o número de caracteres possíveis, a mensagem “Over” aparece no lado direito da janela.

### 3-3-3-1-2 Registrar um Grupo R.C. num Grupo

#### Unit Registration Setting

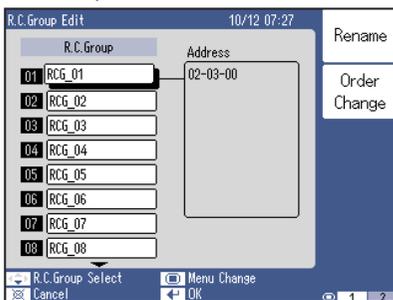


Registe um “Grupo R.C.” em “Grupo”, ou mude um grupo registado “Grupo R.C.”.

- (1) Prima a tecla [ ← ] e mova o cursor para um “Grupo R.C.”.
  - ◆ Quando a tecla [Select All (F2)] é pressionada, todos os Grupos R.C. (número) que podem ser agrupados são seleccionados.
  - ◆ Quando a tecla [Clear All (F2)] é pressionada enquanto todos os Grupos R.C. estão seleccionados, os Grupos R.C. seleccionados são cancelados.
- (2) Tecla [Registration (F4)] : Regista.  
Tecla [Registration Reset (F5)] : Cancela o registo.
- (3) Registe Grupos R.C. repetindo os passos (1) e (2).
- (4) Quando a tecla [ ← ] é pressionada, a configuração está completa.

### 3-3-3-2 Editar Grupo R.C.

#### R.C.Group Edit

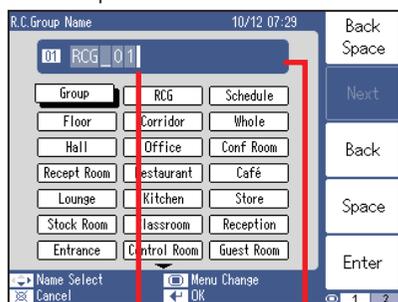


Dê um novo nome a um “Grupo R.C.” e mude a ordem de registo a um “Grupo R.C.”.

- (1) Mova o cursor para o “Grupo R.C.” que quer mudar.
  - A: Dar um novo nome a um “Grupo R.C.”  
→Prima a tecla [Rename (F1)]. (Ver parág. 3-3-3-2-1.)
  - B: Mudar a ordem de registo do “Grupo R.C.”.  
→Prima a tecla [Order Change (F2)]. (Ver parág. 3-3-3-2-2.)

### 3-3-3-2-1 Dar um novo nome a um Grupo R.C.

#### R.C.Group Name



Janela  
Ponteiro

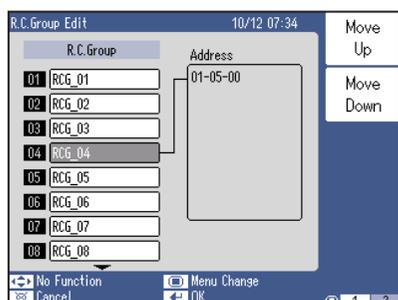
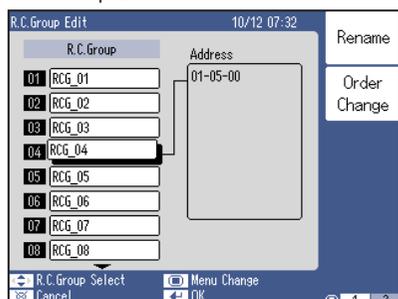
- (1) Edite o nome usando as seguintes teclas:  
Tecla [Back Space (F1)] : Apaga o caracter do lado esquerdo do ponteiro na janela.  
Tecla [Next (F2)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado direito.  
Tecla [Back (F3)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado esquerdo.  
Tecla [Space (F4)] : Inserir um espaço.  
Tecla [Enter (F5)] : Adiciona o nome seleccionado pelo cursor usando a tecla [↔] na janela.
- (2) Quando [↔] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [X]).

### Nota

- ◆ Um nome temporário é introduzido na fábrica.
- ◆ O número de caracteres que pode ser introduzido é 12 (7 para Chinês).
- ◆ Quando os caracteres excederem o número de caracteres possíveis, a mensagem "Terminado" aparece no lado direito da janela.

### 3-3-3-2-2 Mudar a ordem de registo do Grupo R.C.

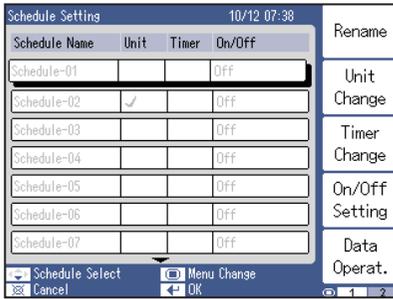
#### R.C.Group Edit



- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para "Grupo R.C." para o mover.
- (2) Prima a tecla [Order Change (F2)].  
O Grupo R.C. a ser movido está seleccionado.
- (3) Prima a tecla [Move Up (F1)] ou [Move Down (F2)] e mova o nome do Grupo R.C. para o destino.
- (4) Quando a tecla [↔] é premida, a configuração está completa.

## 3-3-4 Ajuste de Programa

### Schedule Setting



Defina um programa. Podem ser criados até 16 programas. Não está definido nenhum programa de fábrica.

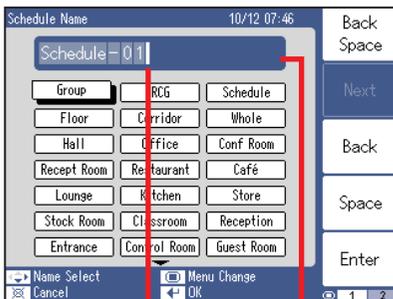
- (1) Prima a tecla [] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.
- (2) A seguinte definição pode ser realizada em “Schedule Setting”.
  - A: Dar um novo nome a um programa  
→Prima a tecla [Rename (F1)]. (Ver parág. 3-3-4-1.)
  - B: Ajustar um Grupo ou Grupo R.C. Para ser operado num programa  
→Prima a tecla [Unit Change (F2)]. (Ver parág. 3-3-4-2.)
  - C: Ajuste e correcção do temporizador do programa  
→Prima a tecla [Timer Change (F3)]. (Ver parág. 3-3-4-3.)
  - D: Temporizador do programa copiar/colar  
→Prima a tecla [Timer Change (F3)]. (Ver parág. 3-3-4-4.)
  - E: Ajustar o programa para ligado/desligado  
→Prima a tecla [On/Off Setting (F4)]. (Ver parág. 3-3-4-5.)
  - F: Programar copiar/colar  
→Prima a tecla [Data Operat. (F5)]. (Ver parág. 3-3-4-6.)
  - G: Inicialização do programa  
→Prima a tecla [Data Operat. (F5)]. (Ver parág. 3-3-4-7.)

### Nota

- Quando a energia desta unidade for DESLIGADA, pode não se realizar o correto funcionamento.

### 3-3-4-1 Dar um novo nome a um programa

#### Schedule Name



Janela  
Ponteiro

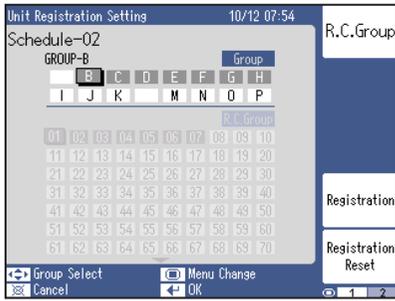
- (1) Editar o nome usando a tecla [] e as teclas de Função.
  - Tecla [Back Space (F1)] : Apaga o caracter do lado esquerdo do ponteiro na janela.
  - Tecla [Next (F2)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado direito.
  - Tecla [Back (F3)] : Move a posição do ponteiro na janela para o lado esquerdo.
  - Tecla [Space (F4)] : Insere um espaço.
  - Tecla [Enter (F5)] : Adiciona o nome seleccionado pelo cursor usando a tecla [] na janela.
- (2) Quando [] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [].)

### Nota

- Um nome temporário é introduzido na fábrica.
- O número de caracteres que pode ser introduzido é 12 (7 para Chinês).
- ◆ Quando os caracteres excederem o número de caracteres possíveis, a mensagem “Terminado” aparece no lado direito da janela.

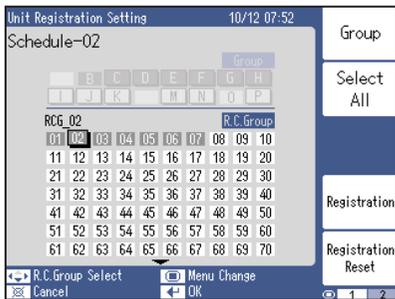
### 3-3-4-2 Ajustar um Grupo ou Grupo R.C. Para ser operado num programa

#### Unit Registration Setting



Tecla [Group (F1)]

Tecla [R.C.Group (F1)]



Registe e cancele um grupo ou Grupo R.C. Para ser operado num programa.

No ecrã de Grupo R.C. , seleccione o Grupo R.C a ser programado de todos os Grupos R.C. registados no controle remoto central.

No ecrã "Grupo", registre o Grupo R.C. num programa para cada grupo.

- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o Grupo (número).
- (2) Tecla [Regist. (F4)] : Regista.  
Tecla [Regist. Reset (F5)] : Cancela o registo.

- (3) Quando [←] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [↵].)

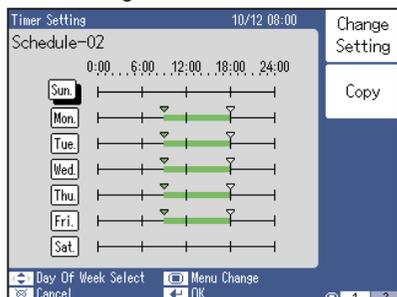
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para a unidade interna (número) que quer registar num programa.
  - ◆ Quando a tecla [Select All (F2)] é premida, todas as unidades internas estão seleccionadas.  
(Quando a tecla [Clear All (F2)] é premida enquanto todas as unidades internas estão a ser seleccionadas, a selecção é cancelada.)

- (2) Tecla [Regist. (F4)] : Regista.  
Tecla [Regist. Reset (F5)] : Cancela o registo.

- (3) Quando [←] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [↵].)

### 3-3-4-3 Ajuste e correcção do temporizador do programa

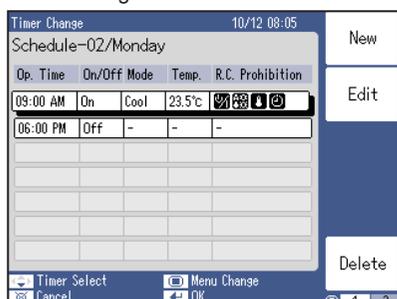
#### Timer Setting



Defina um novo temporizador de programa ou corrija um temporizador de programa definido.

- (1) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o dia da semana que quer definir.
- (2) Prima a tecla [Change Setting (F1)].

#### Timer Change

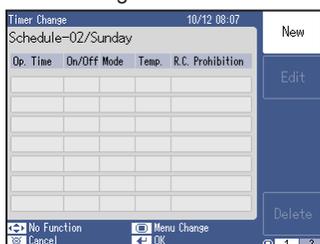


- (3) Quando ajustar um temporizador de programa novo  
→Prima a tecla [New (F1)].  
Quando mudar um programa que já foi definido.  
→Prima a tecla [Edit (F2)].  
Abre-se um ecrã “Ajuste de Operação”.

◆ Quando a tecla [Delete (F5)] é premida, o ajuste do temporizador do programa seleccionado é apagado.

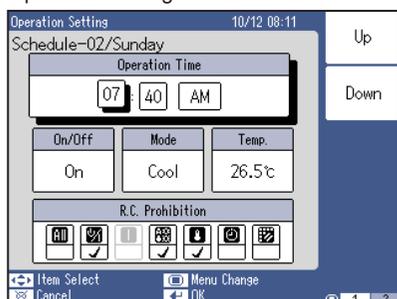
Quando o ajuste do programa é introduzido

#### Timer Change



Quando o ajuste do programa não está inserido

#### Operation Setting



- (4) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.
- (5) Prima a tecla Função e defina a função.  
◆ A tecla Função é diferente dependendo no item a ser definido.
- (6) Quando [**←**] é premida, o ajuste é fixado.  
Para cancelar o ajuste, prima a tecla [**✖**].

### Nota

O temporizador pode inserir até 20 itens por dia da semana. Quando o programa fica cheio, reinsira depois de apagar o ajuste.

## Notas

- Executar os ajustamentos seguintes:

### Ajustamento dos itens sobre a tela “Operation Setting”

- (1) **Hora de arranque ou hora de interrupção das operações:** Que hora e que minuto de AM ou de PM.
- (2) **Ajustamento de operação:** “On”, “Off” e “Hold \*”
- (3) **Modo de operação:** “Auto”, “Cool”, “Dry”, “Fan”, “Heat” e “Hold \*”
- (4) **Ajustamento da temperatura:**

Aquecimento: De 10°C à 30°C

se não: De 18°C à 30°C, ou “Hold \*”

- (5) **Ajustamento de restrições de operação do controle remoto:**

Todas as funções, Operação “On”, Operação “On/Off”, “Set Temp.”, Modo de operação, Proibição de temporizador (proibição de temporizador do controle remoto padrão), reajuste de alarme do filtro (reajuste do filtro do controle remoto padrão) “Hold\*”

Quando um ajustamento outro que “Hold” foi selecionado, executar o ajustamento de proibição/permissão para cada função.

Contudo, quando “All” foi proibido, outros ajustamentos (“On/Off”, “On”, “Mode”, “Temp”, “Timer” e “Filter”) não podem ser executados.

Quando “On/Off” foi proibido, o ajustamento “On” não pode ser efectuado. Por conseguinte, quando ajusta-se cada função, permitir o ajustamento “All”.

\*Quando “Hold” é selecionado, o estado ajustado quando um programa foi executado é mantido.

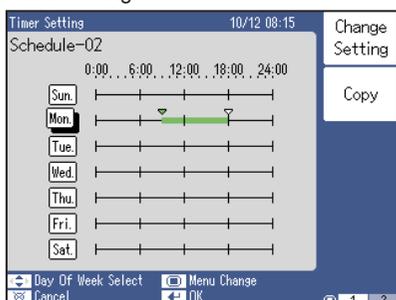
## Notas

Um modelo é ajustado de 00:00 a 23:59.

Quando quer efectuar o ajustamento que compreende a data, cria um modelo separado ou cria incluindo um ajustamento após 00:00.

### 3-3-4-4 Temporizador de programa copiar/colar

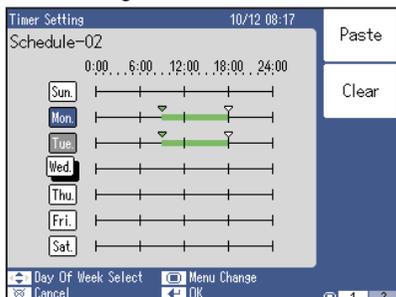
Timer Setting



Copiar um temporizador de programa definido para outro dia da semana.

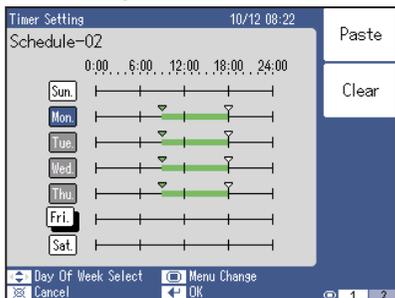
- (1) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o dia da semana que quer copiar.
- (2) Prima a tecla [Copy (F2)].

Timer Setting



- (3) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o dia da semana que quer colar.
- (4) Prima a tecla [Paste (F1)].
  - ◆ Para cancelar a cópia, prima a tecla [Clear (F2)].

### Timer Setting

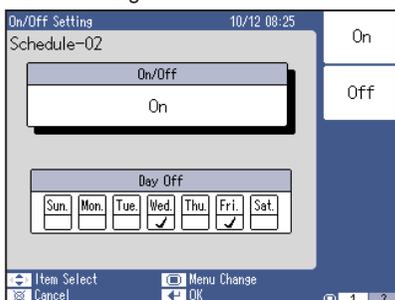


Quando “Dom.”, os dados foram copiados para “Seg.”

(5) Quando [↵] é premida, o ajuste é fixado.

## 3-3-4-5 Ajustar o programa como ligado/desligado

### On/Off Setting



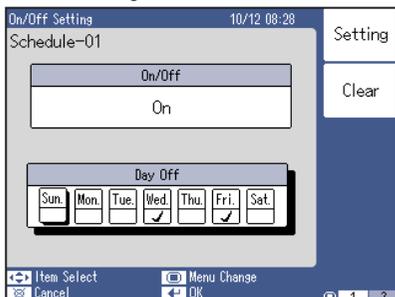
Quando ajustar o programa para ligado/desligado

- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “On/Off”.  
Tecla [On (F1)] : Activa ajuste para ligado/desligado.  
Tecla [Off (F2)] : Desactiva ajuste para ligado/desligado
- (2) Quando [↵] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [⏏].)

### Nota

A função de programa não é activada para um programa definido para desactivado.

### On/Off Setting



Quando ajustar o dia para desligado

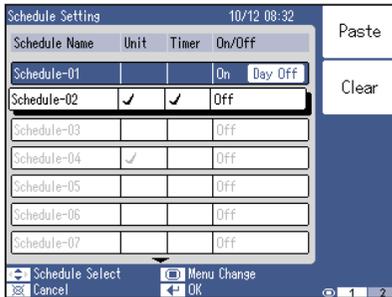
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o dia da semana que quer definir.
- (2) Tecla [Setting (F1)] : Activa dia desligado.  
Tecla [Clear (F2)] : Desactiva dia desligado.
- (3) Quando [↵] é premida, o ajuste é fixado.  
(Para cancelar o ajuste, prima a tecla [⏏].)

### Nota

Para o programa definido com dia da semana, a execução é cancelada apenas para o dia da semana seguinte. É executada a partir o dia da semana depois desse.

### 3-3-4-6 Programar copiar/colar

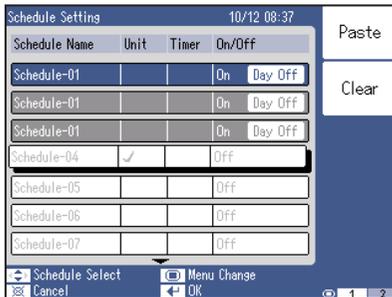
#### Schedule Setting



Copiar um programa.

- (1) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o programa que quer copiar.
- (2) Prima a tecla [Copy (F1)].

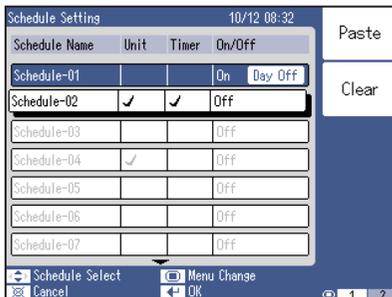
#### Schedule Setting



- (3) Mova o cursor para o programa que quer colar.
- (4) Prima a tecla [Paste (F1)].
- (5) Prima a tecla [**←**].

### 3-3-4-7 Inicialização do programa

#### Schedule Setting

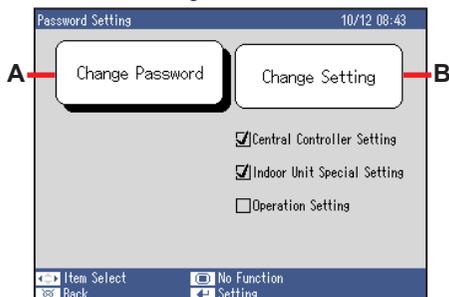


Inicie um programa. Volte ao ajuste de fábrica.

- (1) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o programa.
- (2) Prima a tecla [Data Clear (F2)].
- (3) Prima a tecla [**←**].

### 3-3-5 Ajuste de senha (para gerente)

#### Password Setting



- (1) Prima a tecla [**↔**] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.

A: Change Password

Mudar a senha do gerente (Parág. 3-3-5)

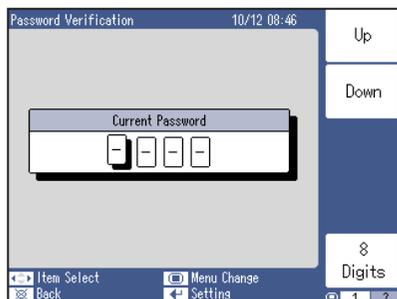
B: Change Setting

Gestão de direitos de acesso ao gerente (Parág. 3-3-5-2)

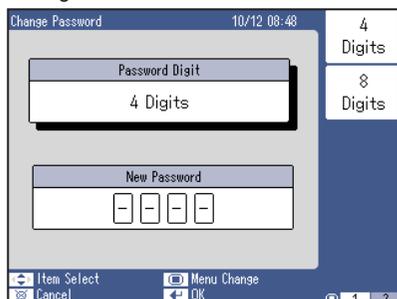
- (2) Prima a tecla [**←**].  
Cada ecrã de ajuste é aberto.

### 3-3-5-1 Mudar a senha do gerente

#### Password Verification



#### Change Password



Quando a notação de 4-dígitos é apresentada

Mudar a senha do gerente.

#### Nota

A senha padrão é "0000" (4 dígitos).

- (1) Insira a senha.  
Prima a tecla [↔], [Up (F1)] ou na tecla [Down(F2)].
- (2) Prima a tecla [←].
- (3) Mova o cursor para o menu "Password Digit".  
Tecla [4 Digits (F1)] : Modo de 4 dígitos  
Tecla [8 Digits (F2)] : Modo de 8 dígitos
- (4) Prima a tecla [↔] para mover o cursor para o menu "New Password". Prima a tecla [↔] e o botão "Up (F1)" ou "Down (F2)" e configure a nova senha.
- (5) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

#### Nota

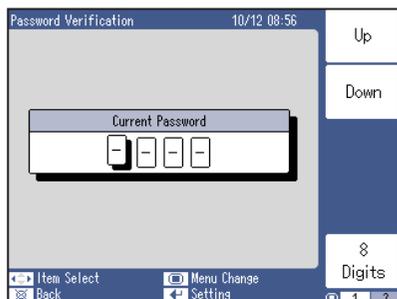
Se esquecer a senha depois de realizar a alteração da senha (definição), a subsequente configuração do gestor será impossível.

Tomar nota desta senha para evitar esquecer-a.

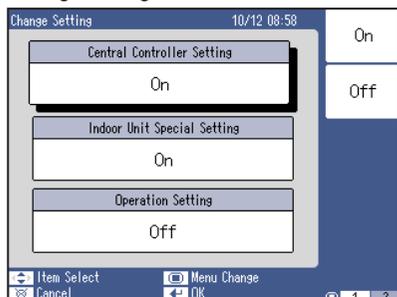
Se uma senha for esquecida, contactar o distribuidor local.

### 3-3-5-2 Gestão de direitos de acesso ao gerente

#### Password Verification



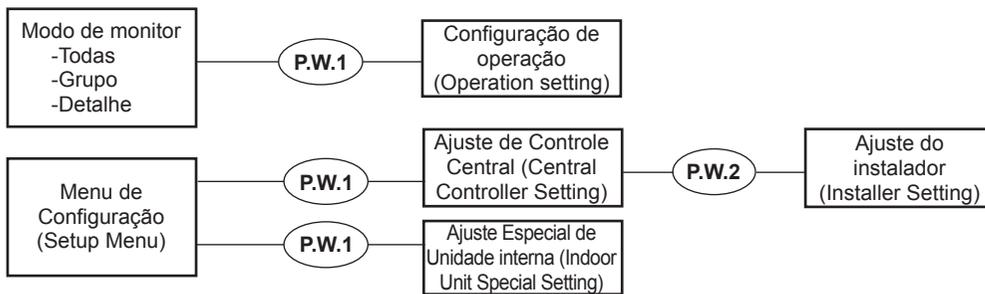
#### Change setting



Seja ou não apresentado o ecrã da senha, pode ser definido para ajuste por categoria a ser definida (Menu de configuração "Central Controller Setting", "Indoor Unit Special Setting" e ecrã "Operation Setting").

- (1) Insira a senha.  
Prima a tecla [↔], [Up (F1)] ou na tecla [Down(F2)].
- (2) Prima a tecla [←].
- (3) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.  
Prima a tecla Função e defina a função.  
Tecla [On (F1)] : Definido.  
Tecla [Off (F2)] : Não definido.
- (4) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

Os tipos e relações de senhas que podem ser definidas neste controle são as seguintes:



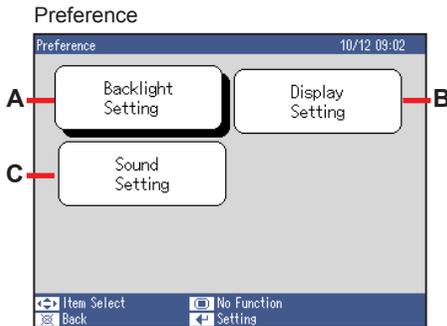
**P.W.1** : Senha do gerente ..... Ver parág. 3-3-5.

**P.W.2** : Senha do instalador ..... Ver parág. 3-2-9.

•Quando P.W.2 é inserido enquanto P.W.1 é requerido, a senha é cancelada.

## 3-4 Ajuste de preferências

### 3-4-1 Ecrã de ajuste de preferência



- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.

A: Backlight Setting (Parág. 3-4-2)

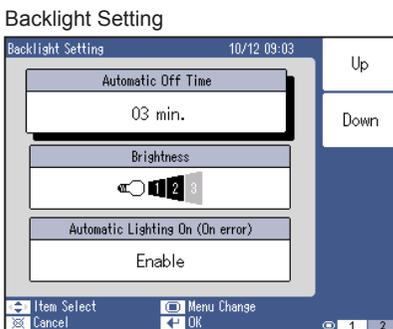
B: Display Setting (Parág. 3-4-3)

C: Sound Setting (Parág. 3-4-4)

- (2) Prima a tecla [↵].

Cada ecrã de ajuste é aberto.

### 3-4-2 Ajuste de luz de fundo



- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Automatic Off Time”.

Tecla [Up (F1)]

: A luz de fundo demora mais tempo a desligar.

Tecla [Down (F2)]

: A luz de fundo demora menos tempo a desligar.

- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Brightness”.

Tecla [Up (F1)] : O ecrã torna-se mais claro.

Tecla [Down (F2)] : O ecrã torna-se mais escuro.

- (3) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Automatic Lighting On (On error)”.

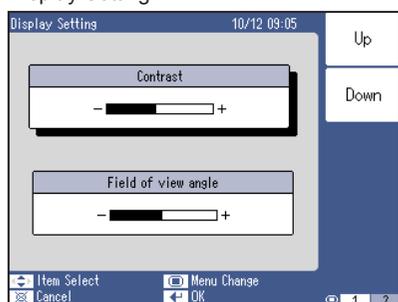
Tecla [Enable (F1)] : Liga a luz automaticamente quando ocorre um erro e a luz está desligada.

Tecla [Disable (F2)] : Não liga a luz automaticamente quando ocorre um erro e a luz está desligada.

- (4) Quando a tecla [↵] é premida, a configuração está completa.

### 3-4-3 Ajuste da exposição

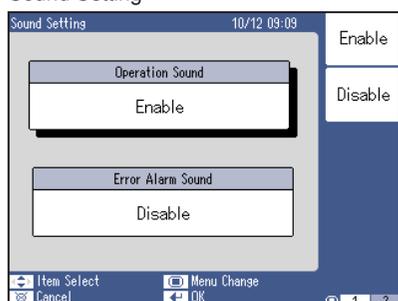
#### Display Setting



- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Contrast”.  
Tecla [Up (F1)] : Aumenta o nível de contraste.  
Tecla [Down (F2)] : Diminui o nível de contraste.
- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Field of View Angle”.  
Tecla [Up (F1)] : Aumenta o nível do “Field of View Angle”.  
Tecla [Down (F2)] : Diminui o nível do “Field of View Angle”.
- (3) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

### 3-4-4 Ajuste sadio

#### Sound Setting



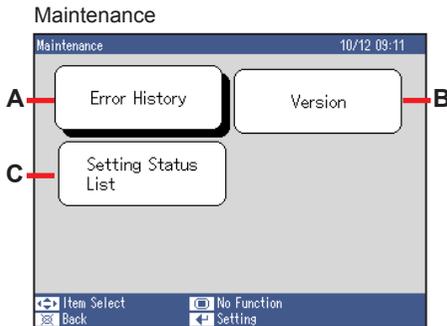
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Operation Sound”.  
Tecla [Enable (F1)] : Activa o som da operação.  
Tecla [Disable (F2)] : Desactiva o som da operação.
- (2) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu “Error Alarm Sound”.  
Tecla [Enable (F1)] : Faz um sinal sonoro quando ocorre um erro.  
Tecla [Disable (F2)] : Não faz um sinal sonoro quando ocorre um erro.
- (3) Quando a tecla [←] é premida, a configuração está completa.

### Nota

Quando “Error Alarm Sound” está definido para “Enable” um som “bip” é feito quando um erro ocorre mesmo que “Operation Sound” tenha sido definido como desactivado. O som “bip” do alarme de erro é feito até que não haja mais erros ou até a tecla ser pressionada.

## 3-5 Ajuste de manutenção

### 3-5-1 Ecrã do ajuste de manutenção



(1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para o menu que quer definir.

A: Error History (Parág. 3-5-2)

B: Version (Parág. 3-5-3)

C: Setting Status List (Parág. 3-5-4)

(2) Prima a tecla [↵].

Cada ecrã de ajuste é aberto.

### 3-5-2 História de erro

#### Error History

Error History 10/12 09:13

No.	Date Time	Name	Address	Error Code
001	2010/10/12 04:48 PM	Controller		16.4
002	2010/10/12 03:35 PM	Controller		16.4
003	2010/10/12 02:17 PM	Controller		C2.1
004	2010/10/12 01:42 PM	Controller		16.4

▽ Scroll Down

No Function Menu Change  
Back No Function

Scroll Up  
Scroll Down  
Erase All

Podem ser apresentados até 200 erros nas unidades internas, externas e esta unidade pode ser registada no controle remoto central. A data e hora da ocorrência do erro, nome da unidade e código de erro são apresentadas.

● Verifique o histórico de erros.

Tecla [Scroll Up (F1)] : Puxa o ecrã para cima.

Tecla [Scroll Down (F2)] : Puxa o ecrã para baixo.

● Apaga os dados do histórico de erros.

(1) Prima a tecla [Erase All (F5)].

(2) Quando a tecla [↵] é premida, o processo de apagar está concluído.

#### Nota

Quando um erro ocorre no tempo presente, este é apresentado a vermelho.

### 3-5-3 Informação da versão

#### Version

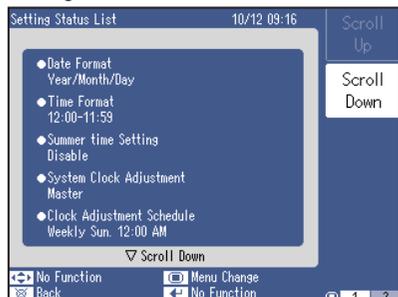


A informação da versão do software de controlo remoto central pode ser verificada.

Quando a tecla [  ] é premida depois da verificação, a apresentação volta ao ecrã anterior.

### 3-5-4 Lista de estado de ajuste

#### Setting Status List

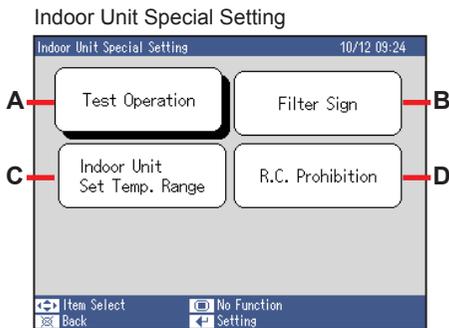


O estado de ajuste de cada ajuste pode ser verificado.

- (1) Tecla [Scroll Up (F1)] : Puxa o ecrã para cima.  
Tecla [Scroll Down (F2)] : Puxa o ecrã para baixo.
- (2) Quando a tecla [  ] é premida, a apresentação volta ao ecrã anterior.

## 3-6 Ajuste Especial de Unidade interna

### 3-6-1 Ecrã de ajuste da unidade interna especial



- (1) Prima a tecla [ $\leftarrow\rightarrow$ ] e mova o cursor para o menu que quer definir.

A: Test Operation (Parág. 3-6-2)

B: Filter Sign (Parág. 3-6-3)

C: Indoor Unit Set Temp. Range (Parág. 3-6-4)

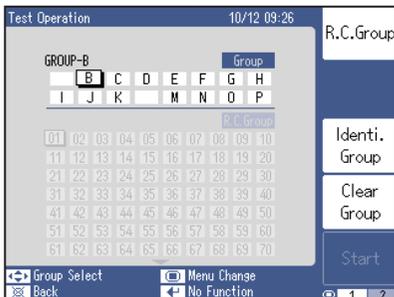
D: R.C.Prohibition : (Parág. 3-6-5)

- (2) Prima a tecla [ $\leftarrow$ ].

Cada ecrã de ajuste é aberto.

### 3-6-2 Ajuste de Operação de Teste

#### Test Operation-Group

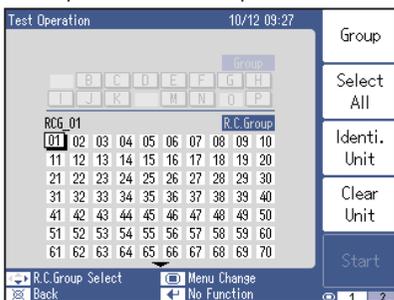


Tecla [Group  
(F1)]



Tecla  
[R.C.Group (F1)]

#### Test Operation-R.C.Group



- Realize “Test Operation” em unidade de “Grupo”.

- (1) Prima a tecla [ $\leftarrow\rightarrow$ ] e mova o cursor para um Grupo.
- (2) Tecla [Identifi. Group (F3)] : O Grupo a ser operado é especificado.  
Tecla [Clear Group (F4)] : O Grupo especificado é apagado.
- (3) Prima a tecla [Start (F5)].
  - ◆ Grupos Múltiplos podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

- Realize “Test Operation” em unidade de “Grupo R.C.”.

- (1) Prima a tecla [ $\leftarrow\rightarrow$ ] e mova o cursor para um “Grupo R.C.”.
  - ◆ Quando a tecla [Select All (F2)] é premida, todos os Grupos R.C. são seleccionados.
- (2) Tecla [Identifi. Unit (F3)] : O Grupo R.C. a ser operado é especificado.  
Tecla [Clear Unit (F4)] : O Grupo R.C. é limpo.
- (3) Prima a tecla [Start (F5)].
  - ◆ Múltiplos Grupos R.C. podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

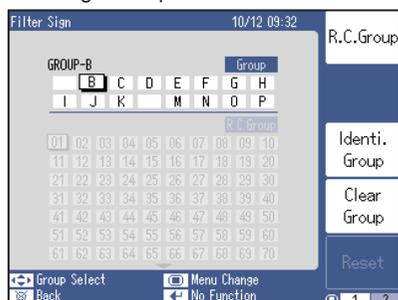
## Nota

Há os dois (2) métodos seguintes de operação de teste de reajustamento.

- (1) Reajustamento automático quando 60 minutos escoaram-se.
- (2) Reajustamento quando a acórdão da operação é efectuada.

### 3-6-3 Reset do Sinal de Filtro

#### Filter Sign-Group

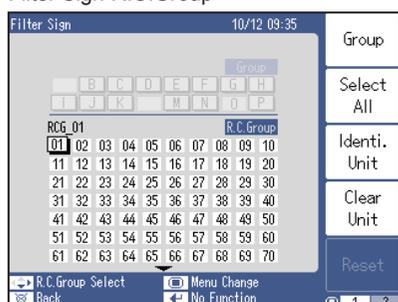


Tecla [Group  
(F1)]



Tecla  
[R.C.Group (F1)]

#### Filter Sign-R.C.Group



- Reinicie o “Filter Sign” nas unidades de “Grupo”.

- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para um Grupo que queira definir.
- (2) Tecla [Identi. Group (F3)] : O Grupo a ser operado é especificado.  
Tecla [Clear Group (F4)] : O Grupo especificado é apagado.
- (3) Prima a tecla [Reset (F5)].
  - ◆ Grupos Múltiplos podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

- Reinicie o “Filter Sign” nas unidades de “R.C. Group”.

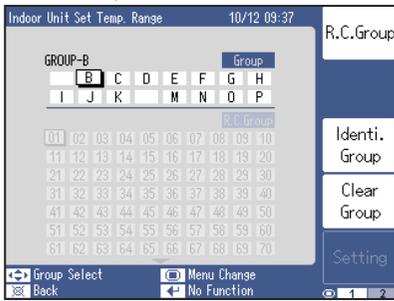
- (1) Prima a tecla [↔] e mova o cursor para um grupo R.C. que pretende definir.
  - ◆ Quando a tecla [Select All (F2)] é premida, todos os Grupos R.C. são seleccionados.
- (2) Tecla [Identi. Unit (F3)] : O Grupo R.C. a ser operado é especificado.  
Tecla [Clear Unit (F4)] : O Grupo R.C. é limpo.
- (3) Prima a tecla [Reset (F5)].
  - ◆ Múltiplos Grupos R.C. podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

### Nota

O Sinal de Filtro indica o tempo do filtro de limpeza do ar definido na unidade interna.  
Realiza o “reinício do sinal de filtro” quando o filtro foi limpo.  
Quando a função não existir na unidade alvo, a definição não pode ser seleccionada.

### 3-6-4 Ajuste da gama da temp. definida para a unidade interna

Gama da temp. definida para a Unidade Interna-Grupo

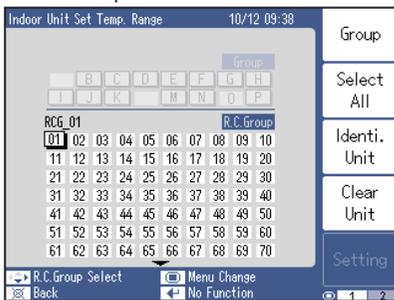


Tecla [Group (F1)]

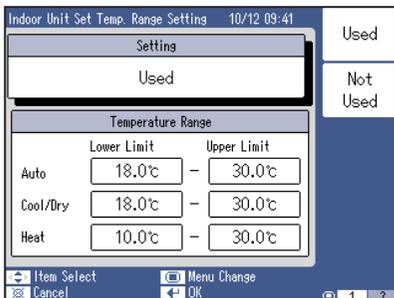


Tecla [R.C.Group (F1)]

Gama da temp. definida para a Unidade Interna-Grupo R.C.



Configurar a definição da gama de temp.



- Defina a “Indoor unit set temperature range” em unidades de “Grupo”.

- (1) Prima a tecla [] e mova o cursor para um Grupo que queira definir.
- (2) Tecla [Identi. Group (F3)] : O Grupo a ser definido é especificado.  
Tecla [Clear Group (F4)] : O Grupo especificado é apagado.
- (3) Prima a tecla [Setting (F5)].

- ◆ Podem definir-se, simultaneamente, múltiplos grupos repetindo as etapas (1) e (2).

- Defina a “Indoor unit set temperature range” em unidades de “R.C. Group”.

- (1) Prima a tecla [] e mova o cursor para um grupo R.C. que pretende definir.
  - ◆ Quando a tecla [Select All (F2)] é premida, todos os Grupos R.C. são seleccionados.
- (2) Tecla [Identi. Unit (F3)] : O Grupo R.C. a ser definido está especificado.  
Tecla [Clear Unit (F4)] : O grupo R.C. especificado é apagado.
- (3) Prima a tecla [Setting (F5)].
  - ◆ Múltiplos Grupos R.C. podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

- (4) Prima a tecla [] e mova o cursor para o menu “Setting”.  
Tecla [Used (F1)] : Define a gama de temperatura.  
Tecla [Not Used (F2)] : Não define a gama de temperatura

Quando definido para “Usado”, realize o seguinte ajuste.

- (5) Prima a tecla [] e mova o cursor para o menu “Temperature Range” que quer definir.  
Tecla [Up (F1)] : Aumenta o valor limite.  
Tecla [Down (F2)] : Diminui o valor limite.
- (6) Quando a tecla [] é premida, a configuração está completa.

## Notas

- Ajustar os valores de temperatura de limite superior e inferior à unidade interna registada.  
\*Os ajustamentos de temperatura dos telecomandos standard são limitados.
- Quando um ajuste inadequado é executado, os valores são visualizados vermelhos.  
O conteúdo visualizado não é efectivo.  
Introduzir-o outra vez.
- Só o ajuste do limite inferior ou do limite superior não pode ser determinado.  
Determinar o conteúdo ajustado após ter introduzido os dois valores.
- Aumenta/diminui a temperatura definida em incrementos de 0,5°C para a apresentação em Celsius em incrementos de 1°F para a apresentação em Fahrenheit.
- A gama de temperatura é diferente dependendo do modo de operação.  
Os limites superior e inferior da temperatura definida são como se segue:

Modo	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)
Auto,Cool, Dry	18-30	64-88
Heat	10-30	48-88

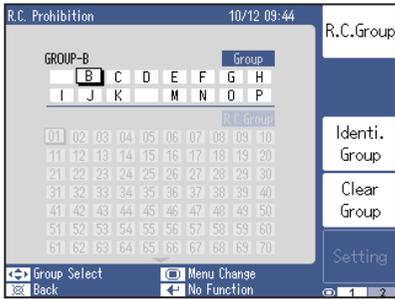
Dependendo do modelo da unidade interna, a gama definível pode ser restrita.  
Consulte o manual da unidade interna para detalhes.

## Nota

Ajustar a gama de temperatura em unidades de Grupo.  
Quando “—” é apresentado no item de temperatura, a temperatura definida nas unidades internas seleccionadas não coincide.  
Quando “Ajuste” está definido para “Usado”, faça coincidir todas as temperaturas definidas em todas as unidades internas.

## 3-6-5 Ajuste de proibição R.C.

### R.C. Prohibition Setting-Group

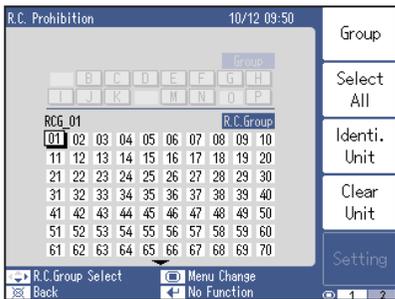


Tecla [Group (F1)]

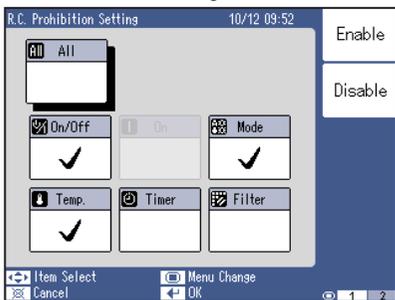


Tecla [R.C.Group (F1)]

### Ajuste de proibição R.C.-Grupo R.C.



### R.C. Prohibition Setting



Os itens marcados com um "✓" são definições proibidas.

Mesmo quando um ajuste "Enable / Disable" não corresponder, é apresentado "Mixed" em todos os campos

## Notas

A função que pode ser definida tem os conteúdos seguintes.

Proibição de R.C.	Conteúdos
All	A operação de todas as funções de controle estão activadas ou desactivadas.
On/Off	A operação "Ligado/Desligado" está activada ou desactivada.
On	A operação "On" está activada ou desactivada.
Temp.	A operação "Temp" está activada ou desactivada.

- Defina o ajuste de proibição do controle remoto padrão ligado a unidades de "Grupo".

- Prima a tecla [] e mova o cursor para um Grupo que queira definir.
- Tecla [Ident. Group (F3)] : O Grupo a ser definido é especificado.  
Tecla [Clear Group (F4)] : O Grupo especificado é apagado.
- Prima a tecla [Setting (F5)].

- Grupos Múltiplos podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

- Defina o ajuste de proibição do controle remoto padrão conectado a unidades de "Grupo R.C.".

- Prima a tecla [] e mova o cursor para um grupo R.C. que pretende definir.
  - Quando a tecla [Select All (F2)] é premida, todos os Grupos R.C. são seleccionados.
- Tecla [Ident. Unit (F3)] : O Grupo R.C. a ser definido está especificado.  
Tecla [Clear Unit (F4)] : O Grupo R.C. é limpo.
- Prima a tecla [Setting (F5)].
  - Múltiplos Grupos R.C. podem ser operados simultaneamente repetindo os passos (1) e (2).

- Prima a tecla [] e mova o cursor para o item que pretende ajustar.
  - Tecla [Enable (F1)] : Proíbe a operação a partir do controle remoto padrão.
  - Tecla [Disable (F2)] : Permite a operação a partir do controle remoto padrão.

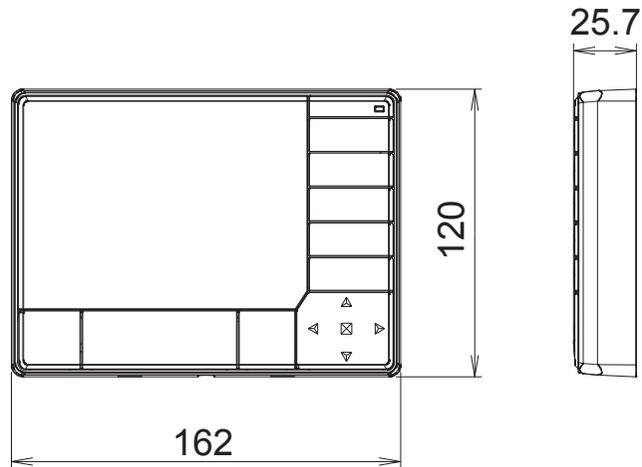
- Quando a tecla [] é premida, a configuração está completa.

# 4 OUTROS

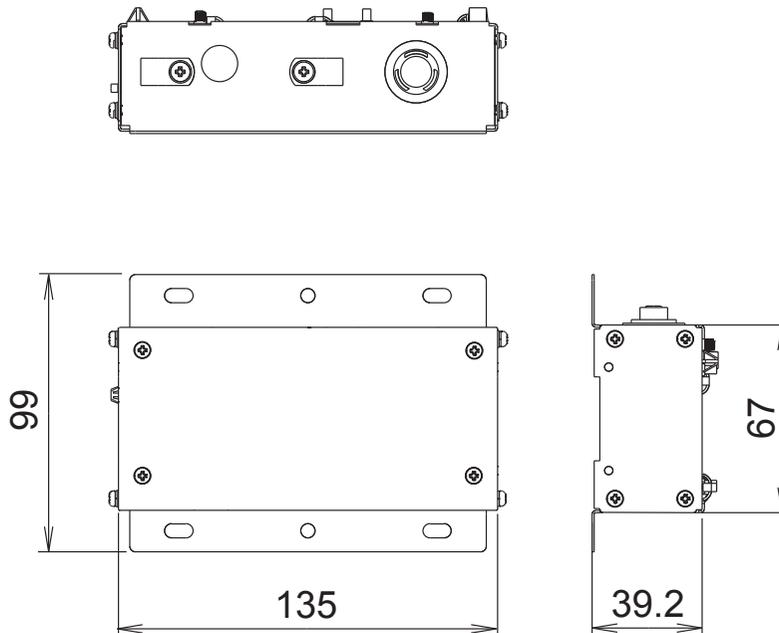
## 4-1 Dimensões exteriores

Unidade: mm

(1) Unidade de controle



(2) Unidade de alimentação



## 4-2 Especificações

Nome do modelo		UTY-DCGY, UTY-DCGG
Tensão da fonte de alimentação		1 Ø AC100 - 240 V
Frequência da fonte de alimentação		50 / 60 Hz
Consumo energético		3W
Monitor		LCD TFT a cores, 5,0 polegadas QVGA
Interface externa		Linha de transmissão (LONWORKS)
		Entrada externa
		Saída externa
Gama útil de temperatura (°C)		De 0 para 40
Gama útil de humidade (%)		De 0 para 85 (Sem condensação)
Gama temperatura de armazenamento (°C)		De -20 para 70
Gama de humidade de armazenamento (%)		De 0 para 85 (Sem condensação)
Dimensões (mm)	Panel part	(H)120×(W)162×(D)26
	Power supply unit part	(H)99×(W)135×(D)40
Peso (g)	Parte do painel	308
	Parte da unidade de fonte de alimentação	355

\* O painel de cristais líquidos é produzido usando tecnologia de alta precisão mas poderá haver 0,01 % ou menos de píxeis misturados ou continuamente acesos. Isto não é um problema.

## 4-3 Código de erros

- Para os detalhes de erros das unidades internas ou externas quando verifica-se o conteúdo de erros, referir-se aos códigos de erros em cada manual de instalação.

Código de erros	Conteúdos
161	Erro de conexão da placa de CI de transmissão
164	Erro de comunicação de rede de equipamento periférico
C11	Erro da placa de CI principal
C21	Erro da placa de CI de transmissão